

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

福特面告沙達

批准經援埃及

沙達希望美國供應軍火戰機

# 中東仍然潛伏

嚴重戰爭危機

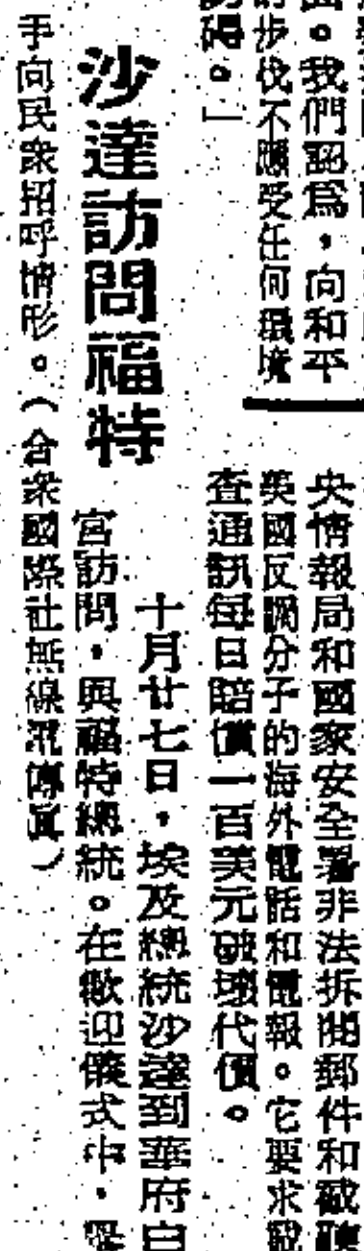
當前急務爲達成以叙和平協定

[illegible]

京北到理總特密舒  
關國中德西善改  
貿方雙進增漸漸  
交外歐西對明闢將京北

**開闢貿易政策** 歐洲共同市場的「工具」在歐洲國家的市場，把市面看成是對抗蘇聯將有助。

【東京電廿七日電】據本台路透特派員報導，西德總理施密特在訪問期間，將與日本首相三木武夫會晤，討論兩國間貿易問題。施密特將在東京與日本外相三木武夫會晤，討論兩國間貿易問題。施密特將在東京與日本外相三木武夫會晤，討論兩國間貿易問題。



美國人控訴情報局  
破壞人權自由

# 要求賠五億

二受賄一案索賄五萬美元。據該報稱，此案係由一名現任中和前任人員，監視反戰激進分子，並向反調分子。訴訟人是代表八千二百

和團體的美聯民權聯盟。上述個人和中央情報局檔案中的調查對象。控

金冠大酒樓  
豪華龍鳳大會  
每席特價捌佰伍拾元

雲腿香螺片  
金玉滿華堂  
龍虎鳳大會  
發財瑤柱脯  
紅燒山上珍  
人參田七汽窩雞  
香燒石岐鴿  
清蒸硃砂斑  
生炒糯米飯  
上湯煎粉果  
冰花嫩銀耳  
羊城美點心  
(請預早定座)

九龍教道街66號 電話：K六六六二一八

誠徵地盆

地產公司徵吉地或交吉樓宇，港、九、  
新界不拘，有圖則更佳，價格各項詳  
情請寄本報信箱867號。

美國雙週

十月十八日至十一月二日

美國莊臣出品的  
家庭及汽車清潔用品  
全部在假日酒店商場展出  
請留意參觀  
美國莊臣公司攤位！

**Johnson 莊臣**  
莊臣出品，家家愛用！



# 美國第七艦隊

## 繼續留在亞洲

### 協防美國盟邦

#### 艦隊司令說有力應付任何海戰

（中央社華盛頓廿八日電）美國第七艦隊司令史普魯爾，今日在華盛頓發表談話，稱第七艦隊將繼續留在亞洲，以協防美國盟邦。史氏稱，第七艦隊在太平洋地區，具有極大的戰鬥力，足以應付任何可能發生的海戰。他並稱，第七艦隊將繼續留在亞洲，以維護美國在該地區的利益。史氏並稱，第七艦隊將繼續留在亞洲，以維護美國在該地區的利益。史氏並稱，第七艦隊將繼續留在亞洲，以維護美國在該地區的利益。

# 蘇德訂互助條約

## 虛假緩和與侵略

### 蘇聯社是歐洲各國主要敵人

（中央社莫斯科廿八日電）蘇聯與德國今日正式簽署互助條約，此舉引起國際社會之廣泛注意。據悉，此項條約之簽署，將使蘇德兩國在軍事上形成緊密之合作關係。此舉被視為蘇聯在歐洲局勢中之重大變數。蘇聯社被視為歐洲各國之主要敵人，此項條約之簽署，將使歐洲局勢更加複雜。

# 三洲感到地震

## 可見威力強大

### 美國地下核爆

（中央社華盛頓廿八日電）美國今日在內華達州進行之地下核爆試驗，已引起三洲之強烈震動。據悉，此次核爆之威力極為強大，足以證明核武器之破壞力。此次核爆試驗之成功，將使美國在核武器方面更具優勢。此次核爆試驗之成功，將使美國在核武器方面更具優勢。

# 社論

## 所寄望於新任行政司

（本報專訊）新任行政司之到任，引起各界之廣泛關注。各界人士對新任行政司之表現寄予厚望，認為其將對香港之發展產生重大影響。新任行政司之到任，標誌著香港行政體系之進一步完善。各界人士對新任行政司之表現寄予厚望，認為其將對香港之發展產生重大影響。

# 不要對西德有所幻想

（本報專訊）在當前國際局勢下，不應對西德之發展抱有任何幻想。西德之發展將受到多種因素之限制，其未來之走向充滿不確定性。在當前國際局勢下，不應對西德之發展抱有任何幻想。西德之發展將受到多種因素之限制，其未來之走向充滿不確定性。



蘇聯共黨領袖布列茲涅夫，十月廿七日在莫斯科接見北越總理黎筭，並頒發金質勳章給其代表。

# 應付衰退重建繁榮

## 在美國看世界經濟

### 一、美國和亞洲經濟

（本報專訊）美國經濟學家指出，美國經濟正處於衰退期，需要採取措施以重建繁榮。美國經濟學家指出，美國經濟正處於衰退期，需要採取措施以重建繁榮。美國經濟學家指出，美國經濟正處於衰退期，需要採取措施以重建繁榮。

### 二、專家談經濟復興

（本報專訊）專家認為，經濟復興需要時間和耐心，不應操之過急。專家認為，經濟復興需要時間和耐心，不應操之過急。專家認為，經濟復興需要時間和耐心，不應操之過急。

### 三、世界糧食產量好

（本報專訊）世界糧食產量在過去一年中有所增加，這將有助於緩解糧食短缺問題。世界糧食產量在過去一年中有所增加，這將有助於緩解糧食短缺問題。世界糧食產量在過去一年中有所增加，這將有助於緩解糧食短缺問題。

### 四、商品貿易量增加

（本報專訊）國際商品貿易量在過去一年中有所增長，這將有助於促進全球經濟之發展。國際商品貿易量在過去一年中有所增長，這將有助於促進全球經濟之發展。國際商品貿易量在過去一年中有所增長，這將有助於促進全球經濟之發展。

### 五、公平對待儲蓄存款

（本報專訊）政府應公平對待儲蓄存款，以維護金融體系之穩定。政府應公平對待儲蓄存款，以維護金融體系之穩定。政府應公平對待儲蓄存款，以維護金融體系之穩定。

# 佛朗哥病情好轉

（本報專訊）佛朗哥將軍之病情近日有所好轉，但仍需繼續觀察。佛朗哥將軍之病情近日有所好轉，但仍需繼續觀察。佛朗哥將軍之病情近日有所好轉，但仍需繼續觀察。

# 法總統邀五國首腦

（本報專訊）法國總統今日邀請五國首腦，就當前國際局勢進行討論。法國總統今日邀請五國首腦，就當前國際局勢進行討論。法國總統今日邀請五國首腦，就當前國際局勢進行討論。

# 出閣下月會議

（本報專訊）政府將於下月召開重要會議，討論當前之政策。政府將於下月召開重要會議，討論當前之政策。政府將於下月召開重要會議，討論當前之政策。

# 雷電擊星洲海面油輪

（本報專訊）昨日，一油輪在星洲海面被雷電擊中，起火燃燒。昨日，一油輪在星洲海面被雷電擊中，起火燃燒。昨日，一油輪在星洲海面被雷電擊中，起火燃燒。

# 敘利亞無意和平

## 策動另一次戰爭

（本報專訊）敘利亞政府近日表示，其無意於和平，並策動另一次戰爭。敘利亞政府近日表示，其無意於和平，並策動另一次戰爭。敘利亞政府近日表示，其無意於和平，並策動另一次戰爭。

# 貝魯特被炸

（本報專訊）貝魯特昨日遭到敵機之轟炸，造成人員傷亡和財產損失。貝魯特昨日遭到敵機之轟炸，造成人員傷亡和財產損失。貝魯特昨日遭到敵機之轟炸，造成人員傷亡和財產損失。

# 美特務被殺

（本報專訊）一名美國特務在黎巴嫩被殺，警方正在調查此案。一名美國特務在黎巴嫩被殺，警方正在調查此案。一名美國特務在黎巴嫩被殺，警方正在調查此案。

# 英人質在無聊

（本報專訊）被扣押之英國人質在囚禁期間感到無聊，要求釋放。被扣押之英國人質在囚禁期間感到無聊，要求釋放。被扣押之英國人質在囚禁期間感到無聊，要求釋放。

# 球迷毆打百人受傷

（本報專訊）昨日，一場足球比賽引發了球迷之騷亂，造成多人受傷。昨日，一場足球比賽引發了球迷之騷亂，造成多人受傷。昨日，一場足球比賽引發了球迷之騷亂，造成多人受傷。

# 倫敦商店關門閉戶

（本報專訊）由於安全原因，倫敦昨日部分商店關門閉戶。由於安全原因，倫敦昨日部分商店關門閉戶。由於安全原因，倫敦昨日部分商店關門閉戶。

# 新油井增加潛力

（本報專訊）在波斯灣地區發現了新的石油井，這將增加該地區之石油產量。在波斯灣地區發現了新的石油井，這將增加該地區之石油產量。在波斯灣地區發現了新的石油井，這將增加該地區之石油產量。

# 東北太平洋航海圖

（本報專訊）美國政府今日發布了東北太平洋地區之航海圖。美國政府今日發布了東北太平洋地區之航海圖。美國政府今日發布了東北太平洋地區之航海圖。

# 兩韓人街開片

（本報專訊）今日，在兩韓邊境地區發生了多起衝突事件。今日，在兩韓邊境地區發生了多起衝突事件。今日，在兩韓邊境地區發生了多起衝突事件。

# 紐約唐人街開片

（本報專訊）紐約唐人街近日發生了一起火警事件，造成財產損失。紐約唐人街近日發生了一起火警事件，造成財產損失。紐約唐人街近日發生了一起火警事件，造成財產損失。

# 兩韓人街開片

（本報專訊）今日，在兩韓邊境地區發生了多起衝突事件。今日，在兩韓邊境地區發生了多起衝突事件。今日，在兩韓邊境地區發生了多起衝突事件。

# 紐約唐人街開片

（本報專訊）紐約唐人街近日發生了一起火警事件，造成財產損失。紐約唐人街近日發生了一起火警事件，造成財產損失。紐約唐人街近日發生了一起火警事件，造成財產損失。

# 兩韓人街開片

（本報專訊）今日，在兩韓邊境地區發生了多起衝突事件。今日，在兩韓邊境地區發生了多起衝突事件。今日，在兩韓邊境地區發生了多起衝突事件。



# 泰馬聯合剿共意見不一致

## 大馬指出馬共多為華裔商人

【本報訊】泰馬聯合剿共委員會，自成立以來，對於剿共方針，意見不一，最近大馬指出，馬共多為華裔商人，其目的在於破壞馬來聯邦之統一，並進而佔領馬來半島。

（本報訊）泰馬聯合剿共委員會，自成立以來，對於剿共方針，意見不一，最近大馬指出，馬共多為華裔商人，其目的在於破壞馬來聯邦之統一，並進而佔領馬來半島。

（本報訊）泰馬聯合剿共委員會，自成立以來，對於剿共方針，意見不一，最近大馬指出，馬共多為華裔商人，其目的在於破壞馬來聯邦之統一，並進而佔領馬來半島。

（本報訊）泰馬聯合剿共委員會，自成立以來，對於剿共方針，意見不一，最近大馬指出，馬共多為華裔商人，其目的在於破壞馬來聯邦之統一，並進而佔領馬來半島。

（本報訊）泰馬聯合剿共委員會，自成立以來，對於剿共方針，意見不一，最近大馬指出，馬共多為華裔商人，其目的在於破壞馬來聯邦之統一，並進而佔領馬來半島。

（本報訊）泰馬聯合剿共委員會，自成立以來，對於剿共方針，意見不一，最近大馬指出，馬共多為華裔商人，其目的在於破壞馬來聯邦之統一，並進而佔領馬來半島。

（本報訊）泰馬聯合剿共委員會，自成立以來，對於剿共方針，意見不一，最近大馬指出，馬共多為華裔商人，其目的在於破壞馬來聯邦之統一，並進而佔領馬來半島。

（本報訊）泰馬聯合剿共委員會，自成立以來，對於剿共方針，意見不一，最近大馬指出，馬共多為華裔商人，其目的在於破壞馬來聯邦之統一，並進而佔領馬來半島。

（本報訊）泰馬聯合剿共委員會，自成立以來，對於剿共方針，意見不一，最近大馬指出，馬共多為華裔商人，其目的在於破壞馬來聯邦之統一，並進而佔領馬來半島。

（本報訊）泰馬聯合剿共委員會，自成立以來，對於剿共方針，意見不一，最近大馬指出，馬共多為華裔商人，其目的在於破壞馬來聯邦之統一，並進而佔領馬來半島。

（本報訊）泰馬聯合剿共委員會，自成立以來，對於剿共方針，意見不一，最近大馬指出，馬共多為華裔商人，其目的在於破壞馬來聯邦之統一，並進而佔領馬來半島。

（本報訊）泰馬聯合剿共委員會，自成立以來，對於剿共方針，意見不一，最近大馬指出，馬共多為華裔商人，其目的在於破壞馬來聯邦之統一，並進而佔領馬來半島。

（本報訊）泰馬聯合剿共委員會，自成立以來，對於剿共方針，意見不一，最近大馬指出，馬共多為華裔商人，其目的在於破壞馬來聯邦之統一，並進而佔領馬來半島。

（本報訊）泰馬聯合剿共委員會，自成立以來，對於剿共方針，意見不一，最近大馬指出，馬共多為華裔商人，其目的在於破壞馬來聯邦之統一，並進而佔領馬來半島。

（本報訊）泰馬聯合剿共委員會，自成立以來，對於剿共方針，意見不一，最近大馬指出，馬共多為華裔商人，其目的在於破壞馬來聯邦之統一，並進而佔領馬來半島。

（本報訊）泰馬聯合剿共委員會，自成立以來，對於剿共方針，意見不一，最近大馬指出，馬共多為華裔商人，其目的在於破壞馬來聯邦之統一，並進而佔領馬來半島。

### 明天五場

盛大獻映 今起訂座

大爆炸 如海嘯 如颶風 從開場 到散場 緊張到 極點

全部在佐治 正一德治 海神一德治 巨輪一德治 實地一德治 是佈一德治 景一德治 是佈一德治 景一德治

火化 海嘯 巨輪 實地 是佈 景一德治 是佈一德治 景一德治

### 京華

大爆炸 如海嘯 如颶風 從開場 到散場 緊張到 極點

全部在佐治 正一德治 海神一德治 巨輪一德治 實地一德治 是佈一德治 景一德治 是佈一德治 景一德治

火化 海嘯 巨輪 實地 是佈 景一德治 是佈一德治 景一德治

### 快樂

大爆炸 如海嘯 如颶風 從開場 到散場 緊張到 極點

全部在佐治 正一德治 海神一德治 巨輪一德治 實地一德治 是佈一德治 景一德治 是佈一德治 景一德治

火化 海嘯 巨輪 實地 是佈 景一德治 是佈一德治 景一德治

### 金冠

大爆炸 如海嘯 如颶風 從開場 到散場 緊張到 極點

全部在佐治 正一德治 海神一德治 巨輪一德治 實地一德治 是佈一德治 景一德治 是佈一德治 景一德治

火化 海嘯 巨輪 實地 是佈 景一德治 是佈一德治 景一德治

### 泰陸軍總司令指出 東北共黨勢力堪虞

單憑本國軍力只能支持一個時期

（本報訊）泰國陸軍總司令，昨日在曼谷發表談話，指出東北共黨勢力，目前尚堪支持，但單憑本國軍力，只能支持一個時期，如欲徹底肅清，必須依賴國際合作。

### 日本科學家試驗 兩年後再復甦

老鼠心臟藏藏

（本報訊）日本科學家，昨日在東京發表試驗結果，指出他們已成功地將一隻老鼠的心臟，藏入另一隻老鼠體內，並在兩年後，使該老鼠復甦。

### 調停撤哈拉糾紛 華爾海抵西班牙

撤哈拉士著呼籲摩國勿進軍

（本報訊）調停撤哈拉糾紛，華爾海抵西班牙，撤哈拉士著呼籲摩國勿進軍。

### 日政府令豐田汽車 停製多廠汽車

豐田汽車將推銷市場

（本報訊）日政府昨日下令，豐田汽車公司，停製多廠汽車，並推銷市場。

### 高度經濟成長受阻 日本國民生活 轉趨悲觀

三不解散國會

（本報訊）高度經濟成長受阻，日本國民生活，轉趨悲觀，三不解散國會。

### 緬甸宣佈 全國掃毒 兇手曾當記者

死者是電檢局長

（本報訊）緬甸昨日宣佈，全國掃毒，兇手曾當記者，死者是電檢局長。

### 海外遊客減少 主辦當局失望

百天滿二萬人次

（本報訊）海外遊客減少，主辦當局失望，百天滿二萬人次。

### 義國比薩斜塔 傾斜速度減緩

於二七四開始測量

（本報訊）義國比薩斜塔，傾斜速度減緩，於二七四開始測量。

### 明天盛大獻映

國際肉彈 大展覽 超級笑彈 大爆炸

畫如色景黎巴 火似情熱女法

馬愛妮 陳思佳 美亞鍾絲 亞麗莉亞 亞麗莉亞 亞麗莉亞

弘奇 亞麗 亞麗 亞麗 亞麗 亞麗 亞麗

林娃 亞麗 亞麗 亞麗 亞麗 亞麗 亞麗

### 最後一批英軍 準備撤出星洲

九十天 準備撤出星洲

（本報訊）最後一批英軍，準備撤出星洲，九十天 準備撤出星洲。

### 義國比薩斜塔 傾斜速度減緩

於二七四開始測量

（本報訊）義國比薩斜塔，傾斜速度減緩，於二七四開始測量。



# 本港新聞

## 犯案探長劉昌華小樓出獄

### 大漢恐嚇記者

將到場採訪記者攝得菲林拆去並曝光  
以黑社會下流話謾罵要將記者淋油  
監獄前眾目睽睽下歹徒竟敢如此猖獗

【特訊】因竊取防盜器材入獄之劉昌華探長，昨日下午三時，由監獄獲釋。劉探長在獄中服刑兩年，現已獲釋。據悉，劉探長在獄中表現良好，曾多次獲得嘉獎。劉探長獲釋後，將返回其位於新界某處之住所。劉探長在獄中期間，曾多次與記者接觸，並向記者表示，其在獄中期間，曾多次獲得嘉獎，並曾多次獲得保釋機會。劉探長在獄中期間，曾多次與記者接觸，並向記者表示，其在獄中期間，曾多次獲得嘉獎，並曾多次獲得保釋機會。

## 北角又發生賊劫解款車

### 廣安被掠十萬

二賊駕車追款車停掠掠款逃走

【特訊】廣安銀行之解款車，昨日下午一時，在北角發生一宗解款車被掠案。據悉，該解款車在行駛途中，被兩名歹徒駕車追趕，並在北角某處將解款車停掠，掠去現金十萬元。案發後，警方已展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

## 鯽魚涌警拘一青年

### 疑與橫頭磡兇殺案有關

晨包圍大廈疑兇疑跳樓幸勸回

【特訊】一名與橫頭磡兇殺案有關之青年，昨晨在鯽魚涌被警方拘捕。據悉，該青年在晨間被警方包圍於一幢大廈內，疑有跳樓之舉，幸經警方及時勸回，並將其拘捕。警方表示，該青年與一宗發生在橫頭磡之兇殺案有關，現正對其進行進一步調查。

## 盒放兩小兒將移去

### 驚動軍火專家將移去

【特訊】兩小兒被發現時，被放在一個紙盒內，位於新界某處。警方在接獲報案後，立即展開調查，並發現了這名小兒。警方表示，這名小兒目前正由警方保護，並已將其移去醫院進行救治。警方呼籲目擊者提供線索，以幫助警方尋找小兒的父母。

### 旺角桌球室命案結審

#### 被告次三

【特訊】旺角桌球室命案，昨日下午在法院開庭審理。被告次三被控以謀殺罪名。法官在庭上表示，被告次三在案發時，曾與死者發生爭執，並最終導致死者死亡。被告次三在庭上表示，其對案發經過供詞如下：

### 紙箱藏屍案警署宣讀

#### 被告警署供詞

【特訊】警方昨日宣讀紙箱藏屍案之被告供詞。被告表示，其於案發當日，曾與死者發生爭執，並最終將死者藏屍於紙箱內。被告在供詞中承認，其對案發經過供詞如下：

### 獨賊劫上海街金舖

#### 警探拘捕人贓並獲

【特訊】上海街一宗金舖被劫案，昨日下午在法院開庭審理。被告被控以竊取金舖內之金飾及現金。警方在案發後，迅速展開調查，並最終將被告拘捕，並獲回了部分贓物。被告在庭上表示，其對案發經過供詞如下：

### 狼色有又灣箕符

#### 女稚姦間梯

【特訊】一名女子在樓梯間被姦，案發後，警方已展開調查。警方表示，案發地點位於新界某處之樓梯間。警方呼籲目擊者提供線索，以幫助警方尋找兇手。

### 獨賊劫上海街金舖

#### 警探拘捕人贓並獲

【特訊】上海街一宗金舖被劫案，昨日下午在法院開庭審理。被告被控以竊取金舖內之金飾及現金。警方在案發後，迅速展開調查，並最終將被告拘捕，並獲回了部分贓物。被告在庭上表示，其對案發經過供詞如下：

### 發現一男子屍

#### 疑與妻吵服毒死

【特訊】警方昨日發現一宗男子屍體，位於新界某處。警方在接獲報案後，立即展開調查，並發現了這名男子。警方表示，這名男子目前正由警方保護，並已將其移去醫院進行救治。警方呼籲目擊者提供線索，以幫助警方尋找兇手。

### 美國雙週

十月十八日至十一月二日

請駕臨假日酒店及參觀

太平洋行攤位陳列之

美國著名產品飛歌牌冷氣機

及飛歌牌無霜雪櫃

太平洋行

## Technics 7

### SB-7000

相位失真技術大突破

首創“綫性相位”揚聲器

SB-7000 每隻定價 HK\$1,700.00

Technics 音響牌

信興電器貿易有限公司

### 永興樓

元朗教育路 豐寧路

六層洋樓 免費管理

座北向南 三車房

房舍寬闊 顏色潔白

四萬餘呎 分期付款

地下舖位 特價廉售

華牙金行或地盤接洽

K950942 K939534

九龍旺角塘屋道205號

### 柴油機車千餘輛 運輸迅速運費低

本公司備有一千一百餘輛柴油機車，其中包括世界上最強有力之車頭。另有六萬八千二百餘輛各式貨運機車，保證能將您的貨物運往任何地方。本公司在美國及世界各地設有分公司，迅速而又安全。

林新一  
美國太平洋聯合鐵路公司顧問  
中華民國台灣省  
台北市中山北路二段四十四號之一（三樓）  
電話：五五一〇〇五〇



# 本港新聞

## 地院續審保利賄賂疑案

### 各文件呈堂

#### 調查保利事件視察員作供透露 李謂保利向欠他二百九十九萬元

【本報訊】地方法院昨日繼續審理保利公司賄賂案，由視察員李國輝作供。李國輝在庭上表示，保利公司向其提供了一百九十九萬九千九百九十九元，作為其在保利公司擔任視察員的酬勞。李國輝並表示，保利公司曾向他提供了一份文件，內容涉及保利公司的財務狀況。李國輝在庭上表示，保利公司曾向他提供了一份文件，內容涉及保利公司的財務狀況。李國輝在庭上表示，保利公司曾向他提供了一份文件，內容涉及保利公司的財務狀況。

## 香港塑膠廠商會昨會議

### 沈炳樞宴全體同賓

【本報訊】香港塑膠廠商會昨日舉行會員大會，由主席沈炳樞主持。沈炳樞在會中致詞，表示商會將繼續為會員服務，並加強與政府的溝通。沈炳樞並表示，商會將繼續為會員服務，並加強與政府的溝通。沈炳樞並表示，商會將繼續為會員服務，並加強與政府的溝通。

## 英防部長商談軍費

### 廠商會促港府 應採堅強立場

【本報訊】英國防部長昨日與香港廠商會代表會面，商談有關軍費問題。廠商會代表表示，香港廠商會將繼續支持英國政府，並加強與英國政府的合作。廠商會代表並表示，香港廠商會將繼續支持英國政府，並加強與英國政府的合作。

## 潛假民居販毒品

### 積犯被控囚三年

【本報訊】一名涉嫌在民居內販賣毒品的男子，昨日被法院判處監禁三年。該名男子被控以販賣毒品罪名，並被控以積犯罪名。法院在判處監禁三年後，並判處該名男子罰款一萬元。

## 費理管廈大去騎

### 年一囚員理管

【本報訊】一名涉嫌在廈門大學內騎行的男子，昨日被法院判處監禁一年。該名男子被控以騎行罪名，並被控以擾亂公共秩序罪名。法院在判處監禁一年後，並判處該名男子罰款一萬元。

## 慶勒索囚犯

### 獄吏囚兩年

【本報訊】一名涉嫌勒索囚犯的獄吏，昨日被法院判處監禁兩年。該名獄吏被控以勒索罪名，並被控以虐待囚犯罪名。法院在判處監禁兩年後，並判處該名獄吏罰款一萬元。

## 偷車匪幫兩人落網

### 一判囚三年另囚六月

【本報訊】兩名涉嫌偷竊汽車的匪幫成員，昨日被法院判處監禁。其中一名成員被判處監禁三年，另一名成員被判處監禁六個月。法院在判處監禁後，並判處兩名成員罰款一萬元。

## 小型工業貸款

### 計劃延長一年

【本報訊】政府昨日宣佈，將延長小型工業貸款計劃一年。該計劃旨在為小型工業提供貸款，以幫助其發展。政府表示，該計劃將繼續為小型工業提供貸款，以幫助其發展。

## 脫維善與各界聯合呼籲

### 促請港府恢復執行死刑

【本報訊】脫維善與各界聯合呼籲港府恢復執行死刑。他們表示，死刑是維護社會治安的重要手段，並呼籲港府恢復執行死刑。他們並表示，死刑是維護社會治安的重要手段，並呼籲港府恢復執行死刑。

## 自稱廉政署人員

### 作垃圾中判罰款

【本報訊】一名自稱廉政署人員的男子，昨日被法院判處罰款。該名男子被控以偽造身份罪名，並被控以擾亂公共秩序罪名。法院在判處罰款後，並判處該名男子監禁六個月。

## 沈炳樞宴全體同賓

### 廠商會促港府 應採堅強立場

【本報訊】香港塑膠廠商會昨日舉行會員大會，由主席沈炳樞主持。沈炳樞在會中致詞，表示商會將繼續為會員服務，並加強與政府的溝通。沈炳樞並表示，商會將繼續為會員服務，並加強與政府的溝通。

## 沈炳樞宴全體同賓

【本報訊】香港塑膠廠商會昨日舉行會員大會，由主席沈炳樞主持。沈炳樞在會中致詞，表示商會將繼續為會員服務，並加強與政府的溝通。沈炳樞並表示，商會將繼續為會員服務，並加強與政府的溝通。

### 紹榮鋼鐵廠有限公司

承接建築鋼鐵包工包料  
保證照工務局則例標準  
（歡迎垂詢）

電話：二五五三九一  
地址：香港德輔道中

### 麗妮立體管

麗妮牌彩色電視機採用最新發明「麗妮立體管」，畫面更清晰，色彩更鮮艷，更具立體感。

五大獨特優點：

- 採用110°超薄「麗妮」立體顯像管，畫面光亮，顏色鮮艷，更有立體感。
- 電子感應選台按鈕，每台並有紅色指示燈，選台快捷方便。
- 獨有映像電腦控制系統，自動調節色彩和反差，並依照室內光線強弱，自動調節畫面光暗。
- 全原子粒集積電路，所有控制鈕，採用滑動式操作，一目了然。
- 採用4吋週邊活動式原音喇叭，輸出高達2瓦，保持高度原音傳真。

各大電器行均有代售，歡迎分期付款

聲寶牌 SHARP

總代理：樂聲電器有限公司  
香港太子大廈1621-1629室 電話：5-257272(9線)  
陳列室：萬宜大廈U-24 電話：5-228380 5-228985

### 聲寶之夜 '75 總決賽

日期：1975年10月29日（星期三） 時間：翡翠台晚上8時至9時播映

聲寶牌電視機，以誠及技術提高生活素質

獎品：冠、亞、季軍得獎者，將各獲得來回日本機票一張，現金獎共三千元，無線電視藝員合約，聲寶牌電器及百麗相機，另有優異獎三名，安慰獎六名。

總代理：樂聲電器有限公司  
香港太子大廈1621-1629室 電話：5-257272(9線)  
陳列室：萬宜大廈U-24 電話：5-228380 5-228985



# 本港新聞

## 巨頭雖繫獄 零散毒販仍活躍

### 大破製毒機關

亞皆老街及水渠道搜出值二百七十萬

動員六十多警探 拘得嫌疑男子五人

【本報訊】警方昨日在亞皆老街及水渠道，大破製毒機關，搜出價值二百七十萬的毒品，動員六十多警探，拘得嫌疑男子五人。

警方昨日在亞皆老街及水渠道，大破製毒機關，搜出價值二百七十萬的毒品，動員六十多警探，拘得嫌疑男子五人。

## 一九七五英國科技展覽

展出英國機械科學儀器設備

【本報訊】由英國駐港貿易辦事處及英國貿易委員會主辦，一九七五年英國科技展覽，將於八月八日至十六日，在香港會議中心舉行。

展覽內容包括：機械、科學、儀器、設備等。

## 美國雙週消費品展覽會

### 安子介主持剪綵開幕禮

【本報訊】美國雙週消費品展覽會，將於八月八日至十六日，在香港會議中心舉行。

展覽內容包括：消費品、工業產品等。



毒品調查員昨日在亞皆老街搜獲大批毒品。(本報攝)

## 夏利製衣廠有限公司

考察世界製衣業務

【本報訊】夏利製衣廠有限公司，將於八月八日至十六日，在香港會議中心舉行。

展覽內容包括：製衣業務、服裝設計等。

## 香港賽馬會 助學金

### 續發十一月份學費

【本報訊】香港賽馬會，將於八月八日至十六日，在香港會議中心舉行。

展覽內容包括：助學金、學費等。

## 潮州公會互選完成

【本報訊】潮州公會，將於八月八日至十六日，在香港會議中心舉行。

展覽內容包括：潮州公會、互選完成等。

## 海關所設設備不善被拒發牌

### 將向法庭提出控告

【本報訊】海關所設設備不善，被拒發牌，將向法庭提出控告。

展覽內容包括：海關所設設備、被拒發牌等。

## 芝柏新運籌籌備

【本報訊】芝柏新運籌籌備，將於八月八日至十六日，在香港會議中心舉行。

展覽內容包括：芝柏新運籌籌備等。

## 大英百科全書

【本報訊】大英百科全書，將於八月八日至十六日，在香港會議中心舉行。

展覽內容包括：大英百科全書等。

## 超速油印機

隆利 RONEO 865 型油印機，每小時印 9600 張，比較其他機平均快 80%，節省時間，提高工作效率。

- 耐用——早鼓設計，保證永無斷帶。
- 慳錢——比其他牌子多印一倍，每磅油墨印 16000 張。
- 紙張——不論新開紙，咭紙，廣告紙等，均暢順無阻。紙度小至 3"X5"，大至 10"X15"。
- 清潔——早鼓設計，分佈平均，副本乾淨俐落，機身可經常保持清潔。
- 性能——人所共知，唯有隆利好，能印四色。
- 效果——精確設計，永無「飛尾」，走空，走紙之弊。
- 服務——本公司一向注重服務，以工作認真為宗旨。

免費示範 太平洋行商業機器 中環康樂大廈 41 字樓 電話：5-245151

Gilman Office Machines (英之傑集團附屬機構)

## 美國雙週

十月十八日至十一月二日

DYMO communicates good management.

歡迎蒞臨 假日酒店 DYMO 專櫃 參觀指導

## 三家村安置區

【本報訊】三家村安置區，將於八月八日至十六日，在香港會議中心舉行。

展覽內容包括：三家村安置區等。

## 治安差環境惡劣

【本報訊】治安差環境惡劣，將於八月八日至十六日，在香港會議中心舉行。

展覽內容包括：治安差環境惡劣等。

## 台萬能歌后包娜

【本報訊】台萬能歌后包娜，將於八月八日至十六日，在香港會議中心舉行。

展覽內容包括：台萬能歌后包娜等。











# 本港新聞

## 公共屋宇經常保留四千個空置單位

### 每月損失四十萬 準備隨時對天災人禍需要援助人士提供住所

【本報訊】房屋委員會發言人昨日表示，在十月份房屋委員會共有一千四百個空置單位，每月損失四十萬。發言人指出，房屋委員會在過去一年中，共有一千四百個空置單位，每月損失四十萬。發言人指出，房屋委員會在過去一年中，共有一千四百個空置單位，每月損失四十萬。發言人指出，房屋委員會在過去一年中，共有一千四百個空置單位，每月損失四十萬。

## 怡和公司 宣佈發行五億港幣 債券

### 半厘七息週本還年〇九九一 股新取換或金現收可入息股期中

【本報訊】怡和公司昨日宣佈，將發行五億港幣債券，以籌集資金。該債券的票面利率為百分之七點五，每年還本一次，分九次還本。該債券的發行將為怡和公司提供額外的資金，以支持其業務發展。

## 小評

### 縱容殺人犯才是野蠻

香港警察局長在昨日表示，縱容殺人犯才是野蠻。他指出，如果政府不採取嚴厲措施來打擊犯罪，社會將會陷入混亂。他呼籲公眾支持警方，共同維護社會治安。

## 炒股魔棒現形

### 外電報導：英國倫敦證券交易所主席表示，炒股魔棒現形。

英國倫敦證券交易所主席昨日表示，炒股魔棒現形。他指出，一些不法之徒利用各種手段在股市上進行操縱，損害了投資者的利益。他呼籲投資者保持警惕，不要輕易受騙。

## 香港工商銀行有限公司

### (香港註冊) 一九七五年六月三十日資產負債表

(附上年度比較數字)

	港幣 一九七五年	港幣 一九七四年
0,000股		
HK\$50,000,000		
33,750,000股		
	\$ 33,750,000	\$ 33,750,000
	855,615	855,615
	15,000,000	15,000,000
	15,500,000	13,000,000
	734,973	690,137
	\$ 65,840,588	\$ 63,295,752
	2,402,855	
他項準備	325,939,239	315,814,832
及保證	61,635,633	76,328,346
	\$455,818,315	\$455,438,930

	港幣 一九七五年
資產	
庫存現金及存放同業	\$132,528
應收票據	11,429
各種貸款(已除呆壞準備)	192,819
其他款項及存出按金	16,306
投資	
證券(無市價)——照董事估值	13,441
附屬公司——照原值	5,050
聯系公司往來帳	300
固定資產	
行址(照董事估值除折舊淨值)	18,851
傢俱裝置及設備(照原價除折舊淨值)	3,455
	\$394,182
代客信用狀承兌及保證	\$ 61,635
	\$455,818
總項對註為本表之一部份，應請同時參閱	

資產負債表附註  
(一) 在一九七五年六月三十日止尚有逾期外匯買賣合約。  
(二) 本年度房屋、傢俬、器具及設備以原值計算折舊代估。  
(三) 外幣餘額均按一九七五年六月三十日外匯之牌價折算港幣。

## 核數師報告書

本核數師已將上述資產負債表與銀行總行及香港各分行所有帳目及帳簿核對相符，並獲得核數之一切必需資料及解釋。根據核對結果顯示該銀行之帳目均屬正確，據此，除以上所述負債表及其附註外，並無其他事項需要披露。並獲銀行法例之條文亦屬符合，故足以表示該銀行於一九七五年六月三十日之資產負債表屬正確。

李福樹會計師事務所  
香港一九七五年九月九日

## 一九七四年七月一日至一九七五年六月三十日損益帳

六月三十日止		六月
業務盈餘		
已除一切費用折舊及呆帳)	\$ 6,233,272	\$11
業利得稅準備數目	1,973,078	
上年度盈餘滾存	690,137	
	<u>\$ 8,896,487</u>	<u>\$11</u>
董事提出分配：		
董事酬金	116,000	\$
付員工花紅	1,124,514	
業利得稅準備	1,046,000	2
存公積金	2,500,000	3
派特別股息	3,375,000	4
	<u>\$ 8,161,514</u>	<u>\$11</u>
年度盈餘結轉	<u>\$ 734,973</u>	<u>\$</u>

**董事會**  
桂華山 (董事長) 莊清泉 (副董事長) 李文祺 (副董事長)  
孫世俊 (董事總經理) 王永銘 王敏生 呂超民 陳雷示  
卜樂奇 白寶閣 李智 許漢揚 楊志雲 李楚正 王清安

**經理部**  
董事總經理：孫世俊 副總經理：王 蔭  
助理總經理：謝炳輝 助理總經理：鄭三益  
經理：郭增福 經理：陳炳元 經理：李國根

**附屬機構**  
香港工商財務有限公司  
HICB NOMINEES LIMITED

## 六月下士巴道隧 綫新條三關增

### 角一增將費車價加請申巴中

【本報訊】中巴公司昨日表示，將向政府申請增加士巴道隧道的車費。中巴公司指出，由於隧道內的路況複雜，且需要支付較高的通行費，因此申請增加車費。政府方面表示，將考慮中巴公司的申請，並根據實際情況作出決定。

## 第七艦隊旗艦訪港

### 週日開放歡迎參觀

【本報訊】美國第七艦隊旗艦昨日訪問香港，並將於週日開放供市民參觀。第七艦隊旗艦是一艘大型軍艦，曾多次訪問世界各地。此次訪問旨在加強美國與香港的友好關係，並展示其強大的海軍實力。

## 三名生還者 昨獲救返港

### 失蹤貨輪神山一號

【本報訊】三名失蹤的貨輪船員昨日獲救並返回香港。據悉，這三名船員是在一艘名為「神山一號」的貨輪上失蹤的。該貨輪在前往香港的途中遭遇風暴，導致船隻擱淺。經過海上搜救，三名船員最終獲救。

## 某大旅行社招請下列職員

(一) 會計主任  
性別不拘，年在四十歲以下，學歷經驗並重，能獨立處理有限公司會計者優先考慮。

(二) 英文秘書(女性)  
需有大學或同等學歷，精通英文，能獨立處理來往書信。識打字及有速記工作經驗者優先考慮，年齡不拘。

應徵者請親繕履歷、年齡、地址、電話，列明應徵之職位及薪酬，連同近身照一張，寄香港郵政總局信箱第832，所有應徵者一律守秘。



六號之一條私家路向下駛，便可到達。

欲知詳細及投資章程請往香港，香港上海銀行大廈四字樓四零三至四一三室業主律師  
孖士打律師行或香港畢打街畢打行土庫拍賣人樓勿兄弟拍賣行。

**孖士打律師行 同啓**  
**樓勿兄弟拍賣行**





亞洲網球分巡迴賽

香港網球錦標大賽

十一月十一日揭幕

西班牙澳洲荷蘭世界第一高手來港參加

【本報訊】由香港網球總會主辦，於十一月十一日至十六日在維多利亞公園網球場舉行的「香港網球錦標大賽」，已於昨日（十一日）正式揭幕。是屆比賽，共有來自世界各地的網球好手參加，其中不乏西班牙、澳洲、荷蘭等國家的世界級高手。香港網球總會主席表示，希望透過這項比賽，能提升本地網球水平，並為市民提供精彩的網球賽事。

陳斗謝潔玉第四公子

陳正師傳設宴

與謝潔玉在結婚週年宴會

【本報訊】陳斗謝潔玉第四公子，日前在維多利亞公園舉行結婚週年宴會。宴會由陳正師傳設宴，並邀請了多位親友參加。陳斗謝潔玉夫婦在宴會上致詞，感謝親友的支持與祝福。宴會氣氛熱烈，賓客們紛紛向新人祝賀。

每月友誼賽兩場

【本報訊】足球總會宣佈，將於下月開始，每月舉行兩場友誼賽。這項比賽旨在促進足球愛好者之間的交流與合作，並提高足球技術水平。足球總會表示，希望透過這項比賽，能激發市民對足球的興趣，並推動足球運動的發展。

李鄭屋足球隊

【本報訊】李鄭屋足球隊將於下月舉行訓練。該隊教練表示，希望透過訓練，提高球員的技術水平，並為即將到來的比賽做好準備。李鄭屋足球隊一直致力於推廣足球運動，並為社區提供高質量的足球賽事。

今日網壇六場

【本報訊】今日網壇將有六場精彩比賽。這些比賽吸引了眾多網球愛好者前來觀看。觀眾們可以見證世界級高手之間的激烈對決，並感受網球運動的魅力。

因建地鐵車站

數十舊屋要拆

【本報訊】由於地鐵車站的興建，數十間舊屋將被拆除。這項工程旨在改善交通狀況，並促進城市發展。政府表示，將對受影響的居民提供合理的補償，並確保拆除工作的順利進行。

港大足球賽

【本報訊】香港大學足球隊將於下月舉行比賽。該隊教練表示，希望透過比賽，提高球員的技術水平，並為即將到來的比賽做好準備。香港大學足球隊一直致力於推廣足球運動，並為學生提供高質量的足球賽事。

陳仿林明天入殮

【本報訊】陳仿林先生將於明日舉行入殮儀式。陳先生生前熱心公益事業，為社會做出了重要貢獻。他的家人表示，將舉辦一場莊嚴的入殮儀式，以告慰陳先生的在天之靈。

今日網壇六場

【本報訊】今日網壇將有六場精彩比賽。這些比賽吸引了眾多網球愛好者前來觀看。觀眾們可以見證世界級高手之間的激烈對決，並感受網球運動的魅力。

信德醫社開幕

【本報訊】信德醫社將於下月舉行開幕典禮。該醫社旨在為社區提供優質的醫療服務，並促進醫療事業的發展。信德醫社一直致力於為市民提供高質量的醫療服務，並為社區做出貢獻。

優悠隊週日行程

【本報訊】優悠隊將於下周日舉行行程。該隊教練表示，希望透過行程，提高球員的技術水平，並為即將到來的比賽做好準備。優悠隊一直致力於推廣足球運動，並為社區提供高質量的足球賽事。

國際事務協會

【本報訊】國際事務協會將於下月舉行研討會。該協會旨在促進國際事務的研究與交流，並為社會提供高質量的學術服務。國際事務協會一直致力於推動國際事務的發展，並為社會做出貢獻。

昨在青山魚市場附近

【本報訊】昨日在青山魚市場附近發生一起事件。警方表示，正在調查此事，並呼籲目擊者提供線索。警方一直致力於維護社會治安，並為市民提供安全的生活環境。

萬里客運公司

線航空際國開展

【本報訊】萬里客運公司將於下月開展國際航空線。該公司旨在為市民提供便捷的航空服務，並促進國際交通的發展。萬里客運公司一直致力於為市民提供高質量的航空服務，並為社會做出貢獻。

黃伍兩宗會宴美領

【本報訊】黃伍兩宗會將於下月宴請美國領事。該會旨在促進與美國的交流與合作，並為社會提供高質量的服務。黃伍兩宗會一直致力於推動與美國的交流與合作，並為社會做出貢獻。

旅行雜誌慶祝十週年

【本報訊】旅行雜誌將於下月舉行十週年紀念活動。該雜誌旨在為讀者提供精彩的旅行資訊，並促進旅遊事業的發展。旅行雜誌一直致力於為讀者提供高質量的旅行資訊，並為社會做出貢獻。

郵寄課程

【本報訊】郵寄課程將於下月開始。該課程旨在為市民提供便捷的學習機會，並促進教育事業的發展。郵寄課程一直致力於為市民提供高質量的教育服務，並為社會做出貢獻。

未誌註冊西醫問題

【本報訊】關於未誌註冊西醫的問題，政府將進行調查。政府旨在確保醫療服務的質量，並保護市民的健康。政府一直致力於維護醫療服務的質量，並為市民提供安全的生活環境。

中大教育學院校友會

【本報訊】中大教育學院校友會將於下月舉行聚會。該會旨在促進校友之間的交流與合作，並為社會提供高質量的服務。中大教育學院校友會一直致力於推動校友之間的交流與合作，並為社會做出貢獻。

定下月十五日舉行

【本報訊】某項活動將於下月十五日舉行。該活動旨在促進社會的交流與合作，並為社會提供高質量的服務。該活動一直致力於推動社會的交流與合作，並為社會做出貢獻。

九龍函授學校

【本報訊】九龍函授學校將於下月開始招生。該學校旨在為市民提供便捷的學習機會，並促進教育事業的發展。九龍函授學校一直致力於為市民提供高質量的教育服務，並為社會做出貢獻。











倫敦金市（每盎司）  
 頭等 U.S.\$-1.25 (141.65)  
 二等 U.S.\$-0.20 (142.70)  
 暹羅米市價格：泰國克羅  
 倫敦（伍叻） 2.5700馬元  
 日本 301.50日圓  
 巴拿 4.3840法郎

該郵船公司亦有  
 輪船至其他地點，收費  
 情形如下：菲律賓與美  
 國太平洋洋港口比華低  
 美金會所定之入口貨價  
 百分之十五，出口貨  
 平百分之十。  
 菲律賓至美國口及  
 東岸港口運費便宜百分  
 之十，非至日本、泰國

世界貿易之影響。仍受  
 其無益公由，而且加  
 重將對東南亞運到之商  
 產品，因其商品之苦。  
 該郵船公司亦有  
 輪船至其他地點，收費  
 情形如下：菲律賓與美  
 國太平洋洋港口比華低  
 美金會所定之入口貨價  
 百分之十五，出口貨  
 平百分之十。  
 菲律賓至美國口及  
 東岸港口運費便宜百分  
 之十，非至日本、泰國

香港付貨一項委員會  
 主席希達時在瑪尼  
 拉參加會議中，他指出  
 該會議對運費事件深感  
 憂慮。  
 他指出，暹羅示，  
 運輸的成本是均在創設  
 的而非如其他各會所指  
 的成本會增加。  
 非律賓付貨一委員  
 主席希達時在瑪尼  
 拉參加會議中，他指出  
 該會議對運費事件深感  
 憂慮。

本電池、松下電器、日  
 立電機、新日本製鐵及  
 五洋電氣等。據羅斯平  
 均指數取市時為四三二  
 一點六九，昨日下午跌  
 下點三二五，今日成  
 交二億五千萬股。

星期五東京股市輕  
 微下跌，成交仍然十分  
 暢旺。分析家認為主因  
 是週上揚過多，引致  
 技術性調整。上午市況  
 堅穩，大多數股票繼續  
 上升，午後，買家轉趨  
 觀望，市勢轉軟。收市  
 時盤價互見，個別酒  
 類股漲，東京電氣、日  
 本電池、松下電器、日  
 立電機、新日本製鐵及  
 五洋電氣等。據羅斯平  
 均指數取市時為四三二  
 一點六九，昨日下午跌  
 下點三二五，今日成  
 交二億五千萬股。

**市**  
 東京株式會社  
 東京證券交易所

Algemeine Bank A.B.N.



計統合綜價市票股所易交券證間四港香

(一) 銀行類						(四) 地產建築類						(七) 紡織製衣類					
股名	開市價	最高價	最低價	收市價	漲跌	股名	開市價	最高價	最低價	收市價	漲跌	股名	開市價	最高價	最低價	收市價	漲跌
匯豐銀行	94.50	94.50	94.00	94.00	-0.50	修興隆	0.77	0.79	0.77	0.78	0.01	南豐紗廠	3.80	3.85	3.80	3.85	0.05
渣打銀行	16.40	16.50	16.30	16.40	0.10	長江實業	4.175	4.175	4.15	4.15	-0.025	新豐紗廠	6.90	6.90	6.90	6.90	0.00
匯豐銀行(除息)	2.325	2.375	2.325	2.375	0.05	利興隆	0.74	0.74	0.74	0.74	0.00	廣發隆	1.46	1.46	1.46	1.46	0.00
渣打銀行(除息)	3.85	3.85	3.85	3.85	0.00	廣興隆	0.45	0.45	0.45	0.45	0.00	南豐紗廠	1.20	1.20	1.20	1.20	0.00
(二) 公用類						(五) 倉庫類						(八) 航業類					
大港	15.10	15.20	15.10	15.10	0.00	廣興隆	0.74	0.74	0.74	0.74	0.00	香港航空	4.05	4.10	4.10	4.05	-0.05
香港電燈	3.475	3.50	3.45	3.475	0.00	長江實業	4.175	4.175	4.15	4.15	-0.025	九龍航空	4.05	4.10	4.10	4.05	-0.05
香港電話	16.40	16.50	16.40	16.50	0.10	利興隆	0.74	0.74	0.74	0.74	0.00						
新嘉坡地產	11.10	11.20	11.10	11.20	0.10	廣興隆	0.45	0.45	0.45	0.45	0.00						
九龍巴士	4.675	4.675	4.60	4.625	-0.05	長江實業	4.175	4.175	4.15	4.15	-0.025						
(三) 工商企業類						(六) 酒店類						(九) 投資類					
太古實業A	0.70	0.70	0.70	0.70	0.00	新豐紗廠	1.06	1.07	1.04	1.06	0.00	聯合企業	4.20	4.20	4.20	4.20	0.00
太古實業B	13.50	13.70	13.50	13.50	0.00	廣興隆	0.74	0.74	0.74	0.74	0.00	國泰股份(除息)	1.25	1.25	1.25	1.25	0.00
太古實業C	15.20	15.30	15.20	15.20	0.00	長江實業	4.175	4.175	4.15	4.15	-0.025	太平保險	7.20	7.20	7.15	7.20	0.00
太古實業D	2.525	2.55	2.50	2.525	0.00	利興隆	0.74	0.74	0.74	0.74	0.00	怡和保險	7.20	7.20	7.15	7.20	0.00
太古實業E	1.58	1.58	1.55	1.58	0.00	廣興隆	0.45	0.45	0.45	0.45	0.00	新嘉坡地產	1.48	1.48	1.47	1.47	-0.01
太古實業F	2.40	2.40	2.30	2.40	0.00	長江實業	4.175	4.175	4.15	4.15	-0.025						
太古實業G	1.79	1.79	1.77	1.79	0.00	利興隆	0.74	0.74	0.74	0.74	0.00						
太古實業H	23.40	23.50	23.40	23.40	0.00	廣興隆	0.45	0.45	0.45	0.45	0.00						
太古實業I	5.55	5.55	5.55	5.55	0.00	長江實業	4.175	4.175	4.15	4.15	-0.025						
太古實業J	9.00	9.00	8.90	8.90	-0.10	利興隆	0.74	0.74	0.74	0.74	0.00						
太古實業K	3.975	3.975	3.925	3.95	-0.025	廣興隆	0.45	0.45	0.45	0.45	0.00						
太古實業L	2.10	2.275	2.10	2.20	-0.075	長江實業	4.175	4.175	4.15	4.15	-0.025						
太古實業M	3.50	3.525	3.475	3.50	0.00	利興隆	0.74	0.74	0.74	0.74	0.00						
太古實業N	0.91	0.91	0.90	0.91	0.00	廣興隆	0.45	0.45	0.45	0.45	0.00						
太古實業O	0.62	0.62	0.62	0.62	0.00	長江實業	4.175	4.175	4.15	4.15	-0.025						
太古實業P	6.00	6.05	5.95	6.00	0.00	利興隆	0.74	0.74	0.74	0.74	0.00						
太古實業Q	1.02	1.02	1.02	1.02	0.00	廣興隆	0.45	0.45	0.45	0.45	0.00						
太古實業R	3.25	3.25	3.25	3.25	0.00	長江實業	4.175	4.175	4.15	4.15	-0.025						
太古實業S	15.40	15.50	15.40	15.40	0.00	利興隆	0.74	0.74	0.74	0.74	0.00						
太古實業T	6.00	6.00	6.00	6.00	0.00	廣興隆	0.45	0.45	0.45	0.45	0.00						
太古實業U	6.00	6.00	6.00	6.00	0.00	長江實業	4.175	4.175	4.15	4.15	-0.025						
太古實業V	6.00	6.00	6.00	6.00	0.00	利興隆	0.74	0.74	0.74	0.74	0.00						
太古實業W	6.00	6.00	6.00	6.00	0.00	廣興隆	0.45	0.45	0.45	0.45	0.00						
太古實業X	6.00	6.00	6.00	6.00	0.00	長江實業	4.175	4.175	4.15	4.15	-0.025						
太古實業Y	6.00	6.00	6.00	6.00	0.00	利興隆	0.74	0.74	0.74	0.74	0.00						
太古實業Z	6.00	6.00	6.00	6.00	0.00	廣興隆	0.45	0.45	0.45	0.45	0.00						

### 國美輪品產港

## 定局 惠優 獲特

惠受入列未向類多

【本報訊】美國政府最近宣佈，將對從美國運往香港的產品，給予優待。這項決定，是根據美國政府與香港政府簽署的一項貿易協議而作出的。根據這項協議，美國政府將對從美國運往香港的產品，給予優待，包括免徵進口稅、免徵關稅等。這項決定，對美國產品在香港的銷售，將產生重大影響。據悉，美國政府這項決定，是基於美國與香港之間的貿易關係日益密切，以及美國產品在香港市場上的競爭力日益增強而作出的。這項決定，將使美國產品在香港市場上的競爭力進一步增強，並有利於美國產品在香港市場的銷售。

### 蘇聯食油不足

## 向美批購大豆

估計需二百萬方足供應

【本報訊】蘇聯政府最近宣佈，將向美國批購大豆，以解決蘇聯食油不足的問題。據悉，蘇聯政府這項決定，是基於蘇聯國內食油供應緊張，以及蘇聯政府與美國政府簽署的一項貿易協議而作出的。根據這項協議，蘇聯政府將向美國政府批購大豆，以解決蘇聯食油不足的問題。據悉，蘇聯政府這項決定，是基於蘇聯國內食油供應緊張，以及蘇聯政府與美國政府簽署的一項貿易協議而作出的。根據這項協議，蘇聯政府將向美國政府批購大豆，以解決蘇聯食油不足的問題。

### 越糖到港 價格低廉

## 糖市仍疲 國際糖價互見

糖市仍疲 國際糖價互見

【本報訊】越糖到港，價格低廉，糖市仍疲，國際糖價互見。據悉，越糖到港，價格低廉，糖市仍疲，國際糖價互見。據悉，越糖到港，價格低廉，糖市仍疲，國際糖價互見。據悉，越糖到港，價格低廉，糖市仍疲，國際糖價互見。

### 怡和：繼續增長

一九七五年度中期報告書

- 本年度首九個月之每股溢利比去年同期增加百分之十。
- 同期內未經審核之除稅後營業溢利比去年同期增加百分之十七。預料全年溢利將達港幣二億六千三百萬元，一九七四年全年溢利則為港幣二億一千五百萬元。
- 中期股息每股港幣一角八仙，即比一九七四年經調整後之中期股息增加百分之十六點六。此中期股息將以按市價等值之新股份派發，但股東亦可選擇收取現金股息。
- 仁孚行有限公司乃在香港及澳洲經營汽車、工程、貿易及航空業之集團，經於六月間成為本公司佔百分之七十五股權之附屬公司，其股票仍在香港證券交易所買賣。
- 金門(香港)有限公司乃香港最大規模之建築及土木工程公司之一，擁有數量可觀之商業樓宇，經於七月間成為本公司之全東附屬公司。
- 雷里斯聯合股份有限公司在南非洲八個國家經營船務、運輸、貿易、輕工業、酒店及旅遊業，經於十月間成為本公司佔百分之五十三股權之附屬公司，其股票仍在約翰內斯堡及倫敦證券交易所買賣。
- 本公司首家中東辦事處於八月間在伊朗開業。
- 維持充沛流動資金，在扣除收購雷里斯集團所需資金後，綜合淨現金及短期存款仍達港幣一億元。
- 發行一九九〇年還本週息七厘半之可換股次級及無抵押債券以供股東認購。每持有一普通股份者可認購面額港幣二元六角五仙之債券。債券發行已獲包銷。淨收入約為港幣四億八千五百萬元，此舉乃以較優惠之條件獲得資金，以代替現時之長期貸款，並增加未來發展計劃所需之流動資金。

主席 紐堅堅  
一九七五年十月二十八日

### 工業原料跌成利

## 後進逆差就更大

【本報訊】工業原料跌成利，後進逆差就更大。據悉，工業原料跌成利，後進逆差就更大。據悉，工業原料跌成利，後進逆差就更大。據悉，工業原料跌成利，後進逆差就更大。

### 受經濟衰退影響

## 共市工業產量停滯

【本報訊】受經濟衰退影響，共市工業產量停滯。據悉，受經濟衰退影響，共市工業產量停滯。據悉，受經濟衰退影響，共市工業產量停滯。據悉，受經濟衰退影響，共市工業產量停滯。

## 怡和：繼續增長

一九七五年度中期報告書

- 本年度首九個月之每股溢利比去年同期增加百分之十。
- 同期內未經審核之除稅後營業溢利比去年同期增加百分之十七。預料全年溢利將達港幣二億六千三百萬元，一九七四年全年溢利則為港幣二億一千五百萬元。
- 中期股息每股港幣一角八仙，即比一九七四年經調整後之中期股息增加百分之十六點六。此中期股息將以按市價等值之新股份派發，但股東亦可選擇收取現金股息。
- 仁孚行有限公司乃在香港及澳洲經營汽車、工程、貿易及航空業之集團，經於六月間成為本公司佔百分之七十五股權之附屬公司，其股票仍在香港證券交易所買賣。
- 金門(香港)有限公司乃香港最大規模之建築及土木工程公司之一，擁有數量可觀之商業樓宇，經於七月間成為本公司之全東附屬公司。
- 雷里斯聯合股份有限公司在南非洲八個國家經營船務、運輸、貿易、輕工業、酒店及旅遊業，經於十月間成為本公司佔百分之五十三股權之附屬公司，其股票仍在約翰內斯堡及倫敦證券交易所買賣。
- 本公司首家中東辦事處於八月間在伊朗開業。
- 維持充沛流動資金，在扣除收購雷里斯集團所需資金後，綜合淨現金及短期存款仍達港幣一億元。
- 發行一九九〇年還本週息七厘半之可換股次級及無抵押債券以供股東認購。每持有一普通股份者可認購面額港幣二元六角五仙之債券。債券發行已獲包銷。淨收入約為港幣四億八千五百萬元，此舉乃以較優惠之條件獲得資金，以代替現時之長期貸款，並增加未來發展計劃所需之流動資金。

主席 紐堅堅  
一九七五年十月二十八日

## JARDINES

怡和有限公司 香港康樂大廈

## 怡和有限公司通告

謹啟者：按照本公司董事會今天發表之事項，茲宣佈由一九七五年十一月七日起至二十日止(首尾兩天在內)，本公司之股票將暫停過戶登記。

凡擬領取中期股息，及獲臨時分配一九九〇年還本週息七厘半之可換股次級無抵押債券者，須將過戶文件，連同有關之股份證書，於一九七五年十一月六日下午四時正之前，一併送達本公司之股票登記處辦理手續。

承董事會命  
秘書 楊觀寧謹啟

一九七五年十月二十八日

### 格價品商界世

## 下再指上

低軟品屬金品食

【本報訊】世界商品價格，下再指上。據悉，世界商品價格，下再指上。據悉，世界商品價格，下再指上。據悉，世界商品價格，下再指上。



# 陳浩愛上台灣生活

## 計劃建立新的基地

目前仍留在台灣「大馬路」的陳浩，因為他與台灣有緣，且已深深愛上台灣生活，他計劃在台灣建立新的基地。陳浩在大陸時，曾與多位名流交往，但到了台灣後，他卻與多位名流保持距離，只與少數人保持聯繫。他認為，在台灣建立新的基地，是為了能更自由地從事創作，並與台灣的文藝界建立聯繫。他計劃在台灣成立一個工作室，並邀請一些志同道合的朋友加入。他相信，在台灣，他能找到一個真正屬於自己的家。



陳浩在台灣的近照。他目前仍留在台灣，並計劃建立新的基地。

# 娛樂圈

## 二世祖被誣要覆查

昨日（廿八日）晚間，「二世祖」大受驚嚇，因為他被指與一名女子有染，並被指為該女子的「二世祖」。該女子被指為一名「二世祖」，並被指為一名「二世祖」。該女子被指為一名「二世祖」，並被指為一名「二世祖」。該女子被指為一名「二世祖」，並被指為一名「二世祖」。

# 方龍驤昨押片送檢

昨日（廿八日）晚間，方龍驤被押解至警署，並被指為一名「二世祖」。方龍驤被指為一名「二世祖」，並被指為一名「二世祖」。方龍驤被指為一名「二世祖」，並被指為一名「二世祖」。



方龍驤被押解至警署。

# 嘉美蓮史柏新片

## 出糖紅杏兩家春

嘉美蓮史柏的新片《出糖紅杏兩家春》已於昨日（廿八日）晚間在各大戲院上映。該片由嘉美蓮史柏主演，並由多位名流擔任監製。該片被指為一部「二世祖」片，並被指為一部「二世祖」片。

# 本週末協利祭起肉蒲團

本週末（廿九、三十日）晚間，協利戲院將舉行「祭起肉蒲團」活動。該活動由多位名流擔任嘉賓，並由多位名流擔任監製。該活動被指為一部「二世祖」片，並被指為一部「二世祖」片。

# 納連伯尤受享活生

納連伯尤（Nalin B.）昨日（廿八日）晚間在各大戲院上映。該片由納連伯尤主演，並由多位名流擔任監製。該片被指為一部「二世祖」片，並被指為一部「二世祖」片。



納連伯尤在片中的近照。

# 美森小與城惡罪燒火

## 被指為一名「二世祖」

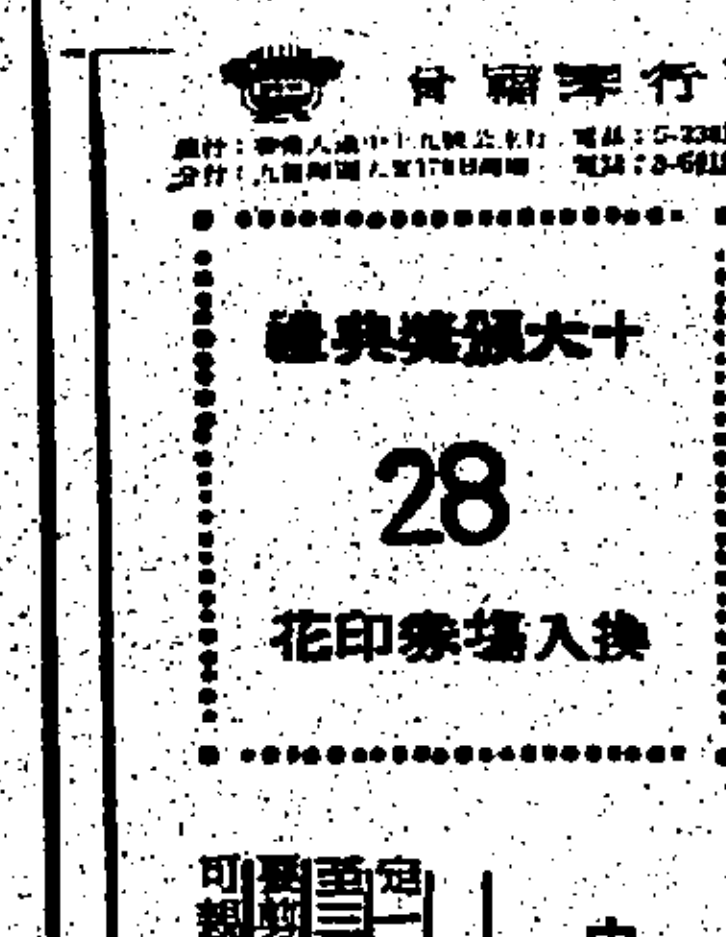
美森小與城惡罪燒火（Mei Sen Xiao Yu Cheng E Zui Shao Huo）昨日（廿八日）晚間在各大戲院上映。該片由美森小與城惡罪燒火主演，並由多位名流擔任監製。該片被指為一部「二世祖」片，並被指為一部「二世祖」片。

# 本週末協利祭起肉蒲團

本週末（廿九、三十日）晚間，協利戲院將舉行「祭起肉蒲團」活動。該活動由多位名流擔任嘉賓，並由多位名流擔任監製。該活動被指為一部「二世祖」片，並被指為一部「二世祖」片。

# 納連伯尤受享活生

納連伯尤（Nalin B.）昨日（廿八日）晚間在各大戲院上映。該片由納連伯尤主演，並由多位名流擔任監製。該片被指為一部「二世祖」片，並被指為一部「二世祖」片。



納連伯尤在片中的近照。

# 婦女萬人祈禱大會

## 本週六分港九四堂舉行

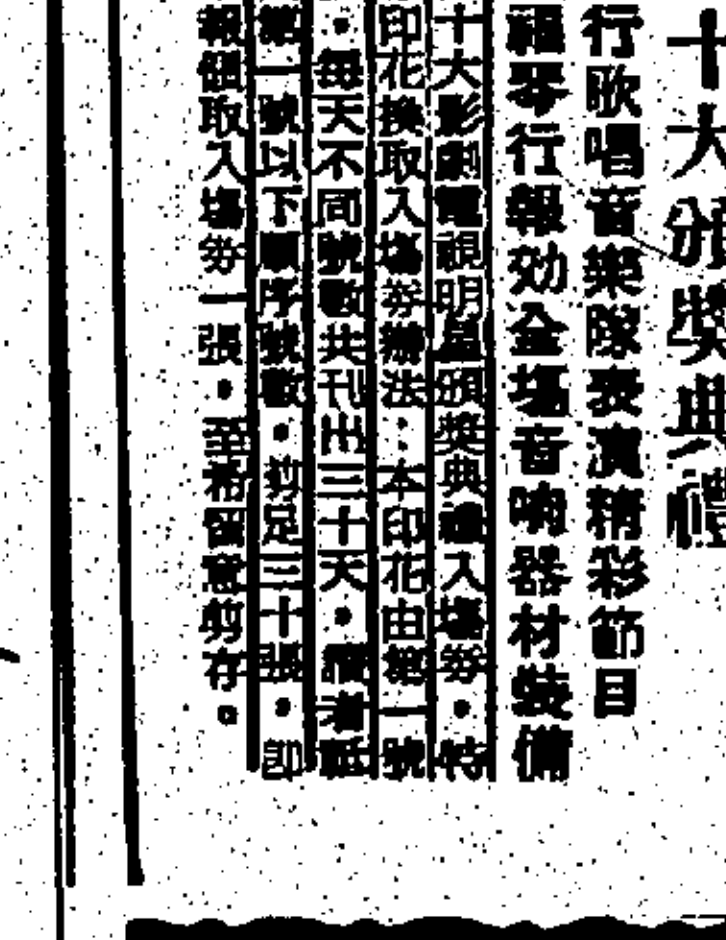
婦女萬人祈禱大會將於本週六（三十日）晚間在港九四堂舉行。該大會由多位名流擔任嘉賓，並由多位名流擔任監製。該大會被指為一部「二世祖」片，並被指為一部「二世祖」片。

# 南大儒陳子雲先生誕辰

南大儒陳子雲先生誕辰紀念會將於本週六（三十日）晚間在港九四堂舉行。該紀念會由多位名流擔任嘉賓，並由多位名流擔任監製。該紀念會被指為一部「二世祖」片，並被指為一部「二世祖」片。

# 何勝力牧師獲頒

何勝力牧師獲頒「松風振羽」勳章，以表彰其在宗教事業上的貢獻。該勳章由多位名流擔任嘉賓，並由多位名流擔任監製。該勳章被指為一部「二世祖」片，並被指為一部「二世祖」片。



何勝力牧師獲頒勳章。

# 華僑文化

## 婦女萬人祈禱大會

婦女萬人祈禱大會將於本週六（三十日）晚間在港九四堂舉行。該大會由多位名流擔任嘉賓，並由多位名流擔任監製。該大會被指為一部「二世祖」片，並被指為一部「二世祖」片。

# 南大儒陳子雲先生誕辰

南大儒陳子雲先生誕辰紀念會將於本週六（三十日）晚間在港九四堂舉行。該紀念會由多位名流擔任嘉賓，並由多位名流擔任監製。該紀念會被指為一部「二世祖」片，並被指為一部「二世祖」片。

# 何勝力牧師獲頒

何勝力牧師獲頒「松風振羽」勳章，以表彰其在宗教事業上的貢獻。該勳章由多位名流擔任嘉賓，並由多位名流擔任監製。該勳章被指為一部「二世祖」片，並被指為一部「二世祖」片。



何勝力牧師獲頒勳章。

# 現代國畫介紹

## 全部名家作品特價優待

現代國畫介紹，全部名家作品特價優待。該介紹由多位名流擔任嘉賓，並由多位名流擔任監製。該介紹被指為一部「二世祖」片，並被指為一部「二世祖」片。

# 披荊文會詩詞

披荊文會詩詞，由多位名流擔任嘉賓，並由多位名流擔任監製。該詩詞被指為一部「二世祖」片，並被指為一部「二世祖」片。

# 松風振羽

松風振羽，由多位名流擔任嘉賓，並由多位名流擔任監製。該勳章被指為一部「二世祖」片，並被指為一部「二世祖」片。



何勝力牧師獲頒勳章。

# 部外校大中樓書海學

## 學講鑑湛陳與行中溫

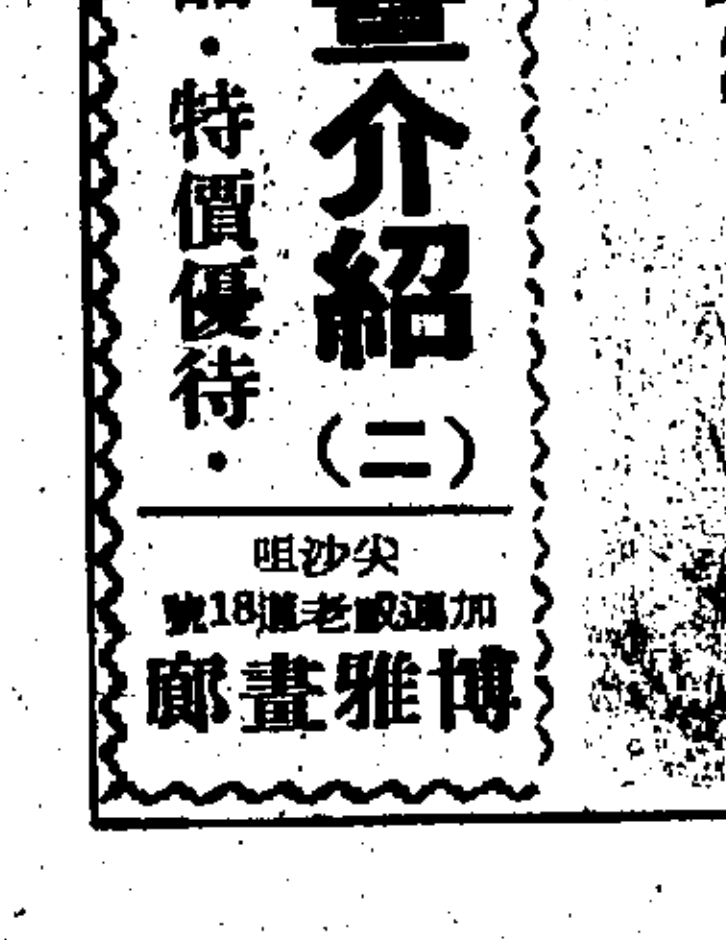
部外校大中樓書海學，學講鑑湛陳與行中溫。該學講由多位名流擔任嘉賓，並由多位名流擔任監製。該學講被指為一部「二世祖」片，並被指為一部「二世祖」片。

# 松風振羽

松風振羽，由多位名流擔任嘉賓，並由多位名流擔任監製。該勳章被指為一部「二世祖」片，並被指為一部「二世祖」片。

# 何勝力牧師獲頒

何勝力牧師獲頒「松風振羽」勳章，以表彰其在宗教事業上的貢獻。該勳章由多位名流擔任嘉賓，並由多位名流擔任監製。該勳章被指為一部「二世祖」片，並被指為一部「二世祖」片。



何勝力牧師獲頒勳章。



# 今年換季經濟

**發育 期間 少女 最忌 發胖**

肥減清指助協旁從應親母

這是一般少女在發育期的悲劇。在一般少女的發育期，劇是在這階段內的，他們的骨頭心理，希望體格和世間體能真正發達，如果身體變軟，發育期，無疑是為最不幸，而且認為是無可補救的缺點。

這種胖姑娘的心情，很痛苦的。她們們一切要緊事，或是不敢穿上一條衣服，或是游泳衣，更無從參加於運動場。其中一份份全圖於游泳體操，上學

者為最高。這是因為一般人對於發育時期性腺腺分泌，沒有特別注意。由於作過勞，營養不足，由於疲勞，而致沒有機會建立其抵抗疲病的少女。

少女的標準食物，一方面要無須削減食物，單位方面又要不能增加體重。換言之，只求標準精力發達，使肌肉和標準平均發達，絕對不能多不必要的脂肪。

減肥的一份份當菜單，這是根據德國藥業家立的確切特種而製成的。如果能夠照不，但也可以協助你的女兒，使她發育期健康，而且不要防礙她的發育，不過防礙西式餐單，適合中國人口味，則對於減肥去慢慢去應了。

(一)早餐  
汁一杯 麵包一片，  
蛋一個牛油少許。

[illegible]

危病轉為原則。  
母親對於狂奔的女兒，只能利用藥物去說服，萬難領出於強制或威迫。如你因一味限制她的真事，使她每天睡眠不足八小時，戶外活動則僅二小時，則結果只有起她的反抗。

勤儉可以興家

外父陳德興，即龍芝安之姑父，爲了減輕體重而患風濕症，且相當危險。他雖主於食物，但並不忌食黑甜，而且這不無所宜。這箇病與頭兒爲簡單，你只要教女兒選擇一杯椰子汁、蕃茄汁、橙果漿的，便會減低其患病的機會。

檸檬汁來代替牛奶或燕窩。

打零。

下面步友方防胖成

外父陳德興，即龍芝安之姑父，爲了減輕體重而患風濕症，且相當危險。他雖主於食物，但並不忌食黑甜，而且這不無所宜。這箇病與頭兒爲簡單，你只要教女兒選擇一杯椰子汁、蕃茄汁、橙果漿的，便會減低其患病的機會。

檸檬汁來代替牛奶或燕窩。

打零。

下面步友方防胖成

爲婦女們設立之年會  
當爲婦女們設立之年會，用錢經，便能較能利用時間，討教長一技長。

個人對於育有良好習慣，最近準備開辦新班。

(一)美班：  
十月廿一日(星期四)  
下午二時半開課，教授優美字體，教面，潔白面。

芝友公司謹啟

**四時請座**

石金甫

除在婚姻彼此有密切的了解，解決了爲非作歹之外，婚後的要求日趨嚴厲，妻兒的志氣要嬌，丈夫的理想愈覺飄渺，不祇要做得力才郎，而且要會做丈夫。夫妻間切無微不至，互相共同合作，勤儉克己，拚命切割。

與衆嗜好和浪費，以符合動機可以說我們得了。夫婦間情感的滋養，進而建築起家庭來，雖然他們常懷念，愛惜並非虛語，現在金錢上面更難不能，愛情就是所謂「金錢」裏面發光的事實！既然結婚，便得使生活經濟的健全，更求愉快。爲了達成這一個目的，夫婦兩人必須得同甘共苦，不要過份地奢求，與其無謂的消費，不如博得與衆同道，不生嫉妒心。

金鐘，可與史雲引起他吃醋，夫婦感情的事情。事實告訴我們，不少太過於獨佔於又有，故拋棄丈夫，終至太過悲憤，或成單身漢失夫的，到頭花紅惹草，竟成影響夫婦的感情，亦有因好勝太多，不事生產的所以，竟克己過度，不事生產的可憐，以致動輒與浪費，經濟倒也不致可臻於健全，有了這樣，生活更易安定。

**家庭經濟的健全，並非只在享樂。** 兒子有一個家，當然也有兒女。兒女攻書就讀的時候，特別是在大學或赴往學費的時候，實支大龐大，還有當你晚年退休以後，可能收入少或全無，但求你有相當儲蓄，試問當你希望子女成家娶妻，在這時代風氣所逼，道理千言萬語，相煩大家所阻礙！晚景淒涼的悲慘遭遇吧！個大家緊記着：動機可以興衰是這一句話，樹實有助於你建立一幸福家庭也。

(一)西曆十一月三日(星期一)  
下午二時三十分開始，由授各組成績回席。曲士等。

(二)長衫班  
十一月十四日(星期日)  
上午九時四十分開始，由各隊式單夾跳板、棉帶等。

(四)西裝班  
十一月十九日(星期一)  
上午九時開始，由做身姿表演，惟緒、西褲、義髮等，以上如欲參加可向該處當奴道一號就商。電話五十三三〇(九二)或九十一三五(二三)文福區打雷第斯路(電話五三〇九二)一名查查詢。

這一屆畢業的學員，共有十六人，她們全部經過嚴格的訓練與實習，由現在開始，本港美容界，又從此多一力量，也是愛美的們的喜訊。

書後與華蕙嬌校長合攝。前排左起：李蕙敏、葉德嫻、侯美清（馬來西亞）、華蕙嬌、容潔、葉瑞珍、林慧麗、後排左起：李蕙珊、伍大、葉瑞芬、楊美兒、邱美英、喻多嬌、徐如坤、玉英、陳金珠、陳小紅。



客廳的佈置

主室對談，因此它底裝飾面議，才可以放下一張長客倘要按照上述原則佈置它，先放一張沙發上，有多下來的地方酌量佈置。你可以放一張小桌，那圓客來，

「取起放米粉上，面菓仁，即可上桌。」

**良品一碟。**

此外還要往家一些  
事項。(二)除早午晚  
三餐外，(三)除早中

豐年本匙。胡椒粉少許。  
三花淡奶一小罐(六  
五安士)。粟粉半茶  
匙及四分一茶匙上  
要另法製成以下小

就顯得熱鬧。如再談到  
一些雜件或小擺設、俾  
枱燈、蠟臺、花瓶與香  
瓶，例陳布以及精巧的  
小花等物，更可以使得這  
錦上添花。

上述的佈置方式，對  
針對一間中型客廳而  
言，假如你的客廳僅有  
八尺正方形，或者它雖  
有十尺正方形，但刻卻  
拖了入出的通道，那便  
一個狹窄的客人廳。

倘若想辦法去，有小兩  
張長方形桌，可劃比大

好課程  
內會為妳設班

玫瑰小姐  
年玫瑰小姐，她們在起是，七位美國親友被選為七和，加州小姐達美英，其弟，將於本月廿八日抵港為玫瑰小姐（合眾國際社）

香港用戶示範  
燈電中心  
黎邱茹雲女士於本  
星期(十月廿八日)至卅  
一日(星期三)至五、下  
午二時至四時在荷港顧  
客公司於香港灣仔明華  
大廈二樓用戶中心主持

四犬烹飪示範。  
主持此項示範乃公  
利洋行。  
黎女士將蟹二味中  
菜，以下乃黎女士的菜  
譜：蟹肉炒飯，及蠔蛋  
豬腸湯。  
蟹肉炒飯  
材料：蠔蛋四只，  
本報與先施公司聯合主辦「婦女秋冬時裝設計  
」圖為常服組優異作品之一——王玉蘭設計。

生指導黃陳貞貞女士  
英國註冊護士(主)講  
內容包括產前常識、  
產後護理、產後復  
原、及口乳嬰兒之  
哺育。

曼尼沙、波力影士、希  
德、電影片及電影示範、  
時並有大量國際佳樂  
用品標本贈送，歡迎  
與盛人士參加，逢星  
期一至五辦公時間請電

顧的裝飾，必須把它發揮，方能曲盡其妙。就讓我們來研究佈置特點有風格的客廳吧。

然那個地方給你做起碼要有足夠的面積。下組沙發椅，以便應該有十尺正方形的。如果你全身坐落，走動時不會使腰腿，有人來客而擁擠的沙發椅。這分設五張椅，從來沒攔住，可

顧，僅得四張四尺，這要他顯出自己的性格，包括了通達不切試試，顧所注意的就是椅子



成一張長椅，形如沙  
尺的小間客廳內，只坐  
了兩個客人。你府上的  
正方形也沒有奶

裏夾心，你只要兩  
種得兩格，凡沙  
補好了，凡是這  
它可以容一個盆

的腳墊，要有有  
把繩墊抽出來，就  
三人睡軟的一張  
倘若你府上所能

個辦法。  
單憑几和椅子道  
大件傢具表現人的  
特質或風格，是無濟於  
事的，因為在東西都  
有固定的形式，反不如  
些零碎說，及諸樣具  
飾等那要可以變幻多端  
惹人注目。例如：一  
假如一個屋裏，  
他想在小客廳裏現出  
一種優雅的氣氛，並且

明有快活膽子，最  
好在現方的牆上，  
如鋼線網和繡上的紙  
花，都可以選擇質地雅  
淡而帶有花朵的一種  
畫，借此來調節空氣  
氣氛，不必多，幾盞  
圓，精緻些小，花似許  
多，少有小，兩枝畫  
，可是掛在兩枝畫  
下去說，只是取它  
的香味不祿色。

如果整個小客大的

肉蒲團

陳浩

禁書！

紐約  
下期下  
豐內南  
富品感春  
出  
出品人吳協  
監製吳協

又女配二夫，陪嫁  
 左右兩，為難，又  
 難左右，為難，又  
 知好，莫逆，忘新  
 三折，重溫，情敵，波  
 三折，重溫，情敵，波

華聲 大華

獻鉅一

不兒 見重 戲碼大又 每換秒分鐘 作完阻一一情秒分

柏史蓮德嘉

春家兩杏紅牆

七彩保證由  
 關幕心領其大

醫藥顧問 何卓瑛

少女遺溺與甲狀腺腫疑症  
△九龍秀茂坪函云：  
你說令千金今年十六歲，身體肥胖，常在

上述現象，多屬虛脫使然，此外亦有基於陰虛之刺激，或陽虛結石等，可於服下之後，以圖發效。

方用：生龍骨三錢，山茱肉二錢，虎絲子三錢，土麥峭三錢（鹽水炒），外黃芩三錢，生熟地各三錢，熟地仁三錢（鹽水炒），海金五錢，鐵精二錢，炮干薑二錢，防黨三錢，蟾伏赤，益母仁（鹽子炒）。（清水煎服）。

曾見一婦人梁君者，

你說有一海外名師，現年四十五歲，體弱而眼目昏花，且眼內有血絲，求我代為調治。余知所症確屬，太過簡單，未幾遂斷所患。如以面部腫脹而言，可能是腎虛所致引起，至於眼目昏花，則由於血虛所致。而血虛之起，由於平狀缺少血氣所致，患平狀虛弱（即俗

通。但甲狀腺之患者，却得面部浮腫，因此，該首經方就診出病機，才能對症下藥。茲介紹藥方如下，腎臟病可服下劑。

方 方 甲狀腺腫可服下劑開二錢。

第一方：乾地黃三錢，山萸肉三錢，覆花枝三錢，淮山四錢，三錢，澤瀉三錢，車前子三錢，熟附子五錢，肉桂心五分（散服），牛膝三錢。（清水服）。

第二方：當歸三錢，赤芍二錢，木藜花三錢，生地三錢，海狗三錢，覆花枝三錢，桑寄生三錢，小生地三錢，丹皮三錢，炒棗子三錢，川貝母三錢，甘草七分。（清水煎服）。

**本週末**  
**多麗綫**  
 證你前所未見  
 天下第一奇片  
 董子健 陳冠希  
 功劍聖 陳浩南  
 威招 孫國輝  
 猛力 黃南麟  
 狗勁 合演

林建明 雷男  
黎小田 雷男  
雷男主演

談的，另外一邊，却可

該分組放位置更棒，一邊

有燈光照射，風間級續

季節而定。夏間向南，

冬季則繼續進食為佳。

談的，另外一邊，却可

一枝高的花枝，擲了花

枝多，放在窗口，給

戶外的風一吹，上蓋下

加倍當心。

要東西之故，所以愈是

擺放得高的東西，就要

難得一見  
探疑案海陸空三管齊下

明  
著  
追疑犯  
探偵

慶 華 文  
 明 · 華 文  
 天 明  
 獻 隆 重  
 片 巨 烈 激 作 動 品 出 司 公 納  
 擒 真 兇  
 毫 不 留 情  
 連 遭 海 陸  
 空 襲 擊  
 且 看 他 怎  
 樣 應 付 ？  
 決 不 放 鬆  
 龍 毒

珠  
映  
譚

龍



京都 凱聲 樂聲

天明  
映獻大盛場五

定即  
座起  
票預

"friends"

最精彩  
故事！  
電影！  
兄弟不宜觀看

人鬼大細

傲視 巨片 風格清 新。盪 氣迴腸  
可以交朋友嗎？  
可以變情侶嗎？  
可以生小孩嗎？  
十四歲男仔  
十五歲女仔

性愛的  
問題！  
情慾的  
趣事！


兩小無猜 萍水相逢  
天長地久 滋養下  
月老留情 蒼生不  
違誤 折翼 哀怨 ！！

安絲雲 娜愛妮  
合演

辛利保

Cinema International Corporation

# 驚天大殺戮




皇后  
麗都  
金聲  
寶門

今天五場

**SHIMMER**  
A SUSPENSE STORY OF TODAY

驚天動地！  
 血戰肉搏！  
 炸彈！  
 驚心！  
 秘密！  
 搏命！  
 刺及！  
 客時！  
 制止！  
 一觀！  
 千一！  
 把衆！  
 汗鉤！  
 宜不！  
 重兒！

觀衆無不！  
 提心吊胆！  
 驚人的！  
 危險的！  
 行人！  
 炸電！  
 影的！



驚天動地！  
 血戰肉搏！  
 炸彈！  
 驚心！  
 秘密！  
 搏命！  
 刺及！  
 客時！  
 制止！  
 一觀！  
 千一！  
 把衆！  
 汗鉤！  
 宜不！  
 重兒！

# 最後五場

勿失機會。士嘉堡可樂劇院

利舞台倫敦影都

# 老人貓

故事動人肺腑  
使你嘆為心腹  
使你淚下沾笑  
使你內心共鳴  
老人與貓相依為命  
走遍天下不斷天倫  
子孫滿堂冷暖各異

有誰伴我心  
愛貓伴我寂  
特摩  
七影

Harvey and Susan  
Ann Curry in Harvey

Ellie Maestre

世界十大  
名片之一

愛蓮·白  
絲丹·白  
領銜主演

艾卡尼  
獲獎代表作  
本屆金像影后  
獲獎代表作

獻天普下  
父母與女

"HARVEY & TONTO"

**兒童絕對不宜成人始知妙處**

# 世祖

**導演 方龍驤**

**今日隆重獻映**

麗都華樂民石國樂都  
北河英恒太福聯南光龍  
寶華石河英恒太福聯南  
民國樂都民石國樂都  
麗都華樂民石國樂都

明加入 觀塘 五場映 今仍映 新華

佳至碑口明證昇上綫直房票場夜午晚連



## 戰挑影電人成世舉向

## 和養眼

## 大滾術全

運法千奇百怪  
乘野個個新鮮  
樣樣但都滋齊

空前之放現  
梁蘭思  
容的靈  
空前的情  
萬茵的嬌  
余沙利  
望前的脫  
了有眼  
睇完你  
咁會驚  
都有嘅

今天  
 五場  
 獻映

大游技遊學尼迪和  
 作休舊特幻科斯路

海萬  
 底六  
 里萬

美占 斯格却  
 臣士 拉德

演主術領皇巨大兩

長水縱海場大  
 征底橫底炸戰  
 六伏七陸神八  
 萬雄洲滑板爪  
 里兵洋艇島魚

改小原用勒勒大法  
 編院著納凡需文國

幼強換 開觀海  
 忍老性 閉觀底  
 宜老性 界大奇

映獻先優 場夜午末週本

皇后 寶都 羅漢 金門 寶樹

行發售榮最司公業企影電國龍狄

部一胆大最爭鬥都內會社黑發揭  
影電性烈炸爆肉血

剃刀決鬥  
銀幕奇觀  
長鞭比武  
皮開肉綻

血戰龍虎標

BLOOD BROTHERS

「霹靂金剛」男主角  
法蘭高尼路  
「黑社會龍虎鬥」男主角  
費比奧提斯  
「四虎將」女主角  
歌狄亞嘉汀娜

三大紅星  
得意傑作  
激烈

兒童  
不宜

暴戾

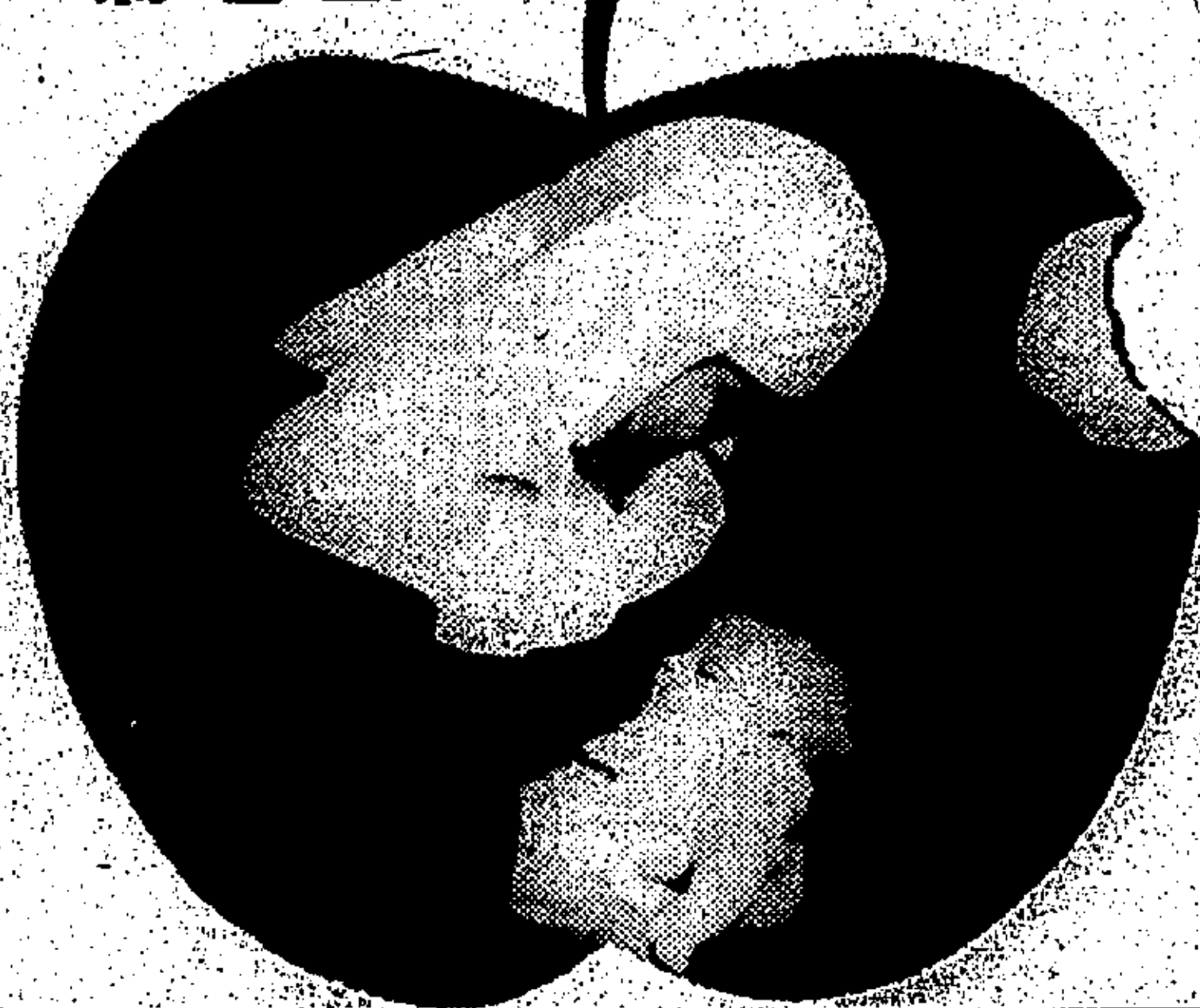
後五天  
 場  
 新聲  
 豪華  
 勿失  
 機會  
 聯立宣傳！  
 通端  
 天下無不散之筵席  
 功成身退後會無期  
 BORN IN THE U.S.A.



# 聲新·華豪

定請即 獻盛 天明  
座早日 映大

影電題問 司公洲歐



## 債孽塵紅

The lady of Monza

不兒 宜童  
罪孽前收宗遁  
惡廣世容教跡  
滿神尊兒主空  
身聖緣手旨門  
甘爛今慘博修  
受犯生被愛心  
天教再摧助養  
譴規續殘人性

活希安  
雲嘉卡  
娜麗拉  
圖薩尼安  
巴奧東  
加格哈  
美香地

華僑晚報 分類廣告 每天兩元 上期繳費 不折不扣

請五今  
早場天

緊以靈七歐 包橋案上案  
張奇心彩洲 叫段加！中  
巨取戲洲公 絕佳奇奇

查理士  
布朗臣

瑪蓮佐柏  
芝露愛爾

紅樓夢佳客 國語  
演演探人國女客中  
！護！門！過！來 不兒宜童

RIDER ON THE WIND

### 1975年 香港年鑑

版出  
參重 皆各  
考備 宜界



## 抗反



佛哥尼  
安烈  
甘安  
新又  
作一  
精彩

映獻天盛天明  
雲高 雲高 雲高  
芝蓮 芝蓮 芝蓮  
龍比 龍比 龍比  
激更 激更 激更  
紀高 紀高 紀高  
錄票 錄票 錄票  
！房 ！房 ！房  
起求 起求 起求  
反生 反生 反生  
抗存 抗存 抗存  
奮！ 奮！ 奮！

### 利舞台 倫敦影都

座訂始開日即。請統府閣  
「龍虎榜」英雄巨星：  
「舞夜追跡」女主角：  
維拉美露絲  
麥里斯德大勁敵，人見  
人愛天才童星：  
奇利奧勃連  
三天紅星領銜主演！  
利法場大鬧軍營  
大逃亡路駝駝威  
大兵哥義薄雲天  
小英雄橫衝直撞  
每日五場

明天  
盛大獻映  
眉飛色舞  
笑逐顏開



宜咸少老 宇中片彩七藝特

### 撞直衝橫

### 雄英小

WALT DISNEY  
PRODUCTIONS  
One  
Little  
Indian



版出報日僑華  
集編 法律 香港  
元百四套全  
待優折八 者讀期長

抗反 明  
春上輪  
主編尤金·後最今  
演註物物



[illegible]







**西遊記 連環畫**  
普及本  
中國名著·圖文並茂·益智有趣·老幼咸宜  
全書分四集·每集約八十餘回·彩色封面每冊七元  
各大書店·均有代售·批發：H62400新雅·K647665 利通

**租賃**  
新威園 三房一廳一廚一廁 約一千二百呎 交通方便 租金低廉 有意者請洽：H 2441333 或 223 2224  
中區寫字樓 招租 位於中區商業區 交通便利 租金低廉 有意者請洽：H 2441333 或 223 2224  
英皇道 三房一廳一廚一廁 約一千二百呎 交通方便 租金低廉 有意者請洽：H 2441333 或 223 2224  
中區寫字樓 招租 位於中區商業區 交通便利 租金低廉 有意者請洽：H 2441333 或 223 2224

**萬宜大廈**  
中區寫字樓招租 位於中區商業區 交通便利 租金低廉 有意者請洽：H 2441333 或 223 2224  
銅鑼灣地王 旺舖招租 位於銅鑼灣商業區 交通便利 租金低廉 有意者請洽：H 2441333 或 223 2224  
中區寫字樓 招租 位於中區商業區 交通便利 租金低廉 有意者請洽：H 2441333 或 223 2224

**中區寫字樓招租**  
位於中區商業區 交通便利 租金低廉 有意者請洽：H 2441333 或 223 2224  
中區寫字樓 招租 位於中區商業區 交通便利 租金低廉 有意者請洽：H 2441333 或 223 2224  
中區寫字樓 招租 位於中區商業區 交通便利 租金低廉 有意者請洽：H 2441333 或 223 2224

**中區寫字樓招租**  
位於中區商業區 交通便利 租金低廉 有意者請洽：H 2441333 或 223 2224  
中區寫字樓 招租 位於中區商業區 交通便利 租金低廉 有意者請洽：H 2441333 或 223 2224  
中區寫字樓 招租 位於中區商業區 交通便利 租金低廉 有意者請洽：H 2441333 或 223 2224

**中區寫字樓招租**  
位於中區商業區 交通便利 租金低廉 有意者請洽：H 2441333 或 223 2224  
中區寫字樓 招租 位於中區商業區 交通便利 租金低廉 有意者請洽：H 2441333 或 223 2224  
中區寫字樓 招租 位於中區商業區 交通便利 租金低廉 有意者請洽：H 2441333 或 223 2224

**中區寫字樓招租**  
位於中區商業區 交通便利 租金低廉 有意者請洽：H 2441333 或 223 2224  
中區寫字樓 招租 位於中區商業區 交通便利 租金低廉 有意者請洽：H 2441333 或 223 2224  
中區寫字樓 招租 位於中區商業區 交通便利 租金低廉 有意者請洽：H 2441333 或 223 2224

**中區寫字樓招租**  
位於中區商業區 交通便利 租金低廉 有意者請洽：H 2441333 或 223 2224  
中區寫字樓 招租 位於中區商業區 交通便利 租金低廉 有意者請洽：H 2441333 或 223 2224  
中區寫字樓 招租 位於中區商業區 交通便利 租金低廉 有意者請洽：H 2441333 或 223 2224

**中區寫字樓招租**  
位於中區商業區 交通便利 租金低廉 有意者請洽：H 2441333 或 223 2224  
中區寫字樓 招租 位於中區商業區 交通便利 租金低廉 有意者請洽：H 2441333 或 223 2224  
中區寫字樓 招租 位於中區商業區 交通便利 租金低廉 有意者請洽：H 2441333 或 223 2224

**中區寫字樓招租**  
位於中區商業區 交通便利 租金低廉 有意者請洽：H 2441333 或 223 2224  
中區寫字樓 招租 位於中區商業區 交通便利 租金低廉 有意者請洽：H 2441333 或 223 2224  
中區寫字樓 招租 位於中區商業區 交通便利 租金低廉 有意者請洽：H 2441333 或 223 2224



**招生**

**出入口**

**文員班**

一、證船C I F 計算銀行信用  
 二、月三晚文件兩月畢業十  
 三、沙咀街坊會開課滿教道尖  
 K 八八八一〇

天三元  
 同慶街  
 天盛街  
 田月  
 請撥電話  
 H-221583  
 四時  
 八八七  
 倉  
 包生行  
 員石元  
 453101  
 453111  
 寶



# 理工學院第三屆畢業禮

## 港督親臨授憑頒獎

### 院長李格致博士致詞 透露該校學位需求 仍甚殷切 又揭發該校八項目標及今後發展計劃

【本報訊】香港理工學院第三屆畢業禮，於昨日下午三時，假大會堂禮堂舉行，由港督李福樹爵士親臨主持，並頒發學位證書及獎狀。理工學院院長李格致博士在致詞時，透露該校學位需求仍甚殷切，又揭發該校八項目標及今後發展計劃。

李格致院長在致詞時，首先向在場的嘉賓致意，並感謝港督親臨主持。他提到，理工學院自成立以來，一直致力於提供高質量的教育，並為社會培養專業人才。他指出，目前該校的學位需求非常殷切，這反映了社會對理工教育的重視。

李格致院長還介紹了理工學院的八項目標及今後發展計劃。這八項目標包括：(一)提供高質量的教育；(二)加強與社會的聯繫；(三)促進學術研究；(四)培養學生的專業技能；(五)加強與國際的聯繫；(六)促進校園的多元化；(七)加強與社區的聯繫；(八)促進校園的可持續發展。

### 理工學院第三屆畢業禮

理工學院第三屆畢業禮，於昨日下午三時，假大會堂禮堂舉行，由港督李福樹爵士親臨主持，並頒發學位證書及獎狀。理工學院院長李格致博士在致詞時，透露該校學位需求仍甚殷切，又揭發該校八項目標及今後發展計劃。

### 佛敎正覺學校

佛敎正覺學校，於昨日下午三時，假大會堂禮堂舉行，由港督李福樹爵士親臨主持，並頒發學位證書及獎狀。佛敎正覺學校校長在致詞時，透露該校學位需求仍甚殷切，又揭發該校八項目標及今後發展計劃。

### 學中夜立官

學中夜立官，於昨日下午三時，假大會堂禮堂舉行，由港督李福樹爵士親臨主持，並頒發學位證書及獎狀。學中夜立官校長在致詞時，透露該校學位需求仍甚殷切，又揭發該校八項目標及今後發展計劃。

### 有關官立中文夜學

有關官立中文夜學，於昨日下午三時，假大會堂禮堂舉行，由港督李福樹爵士親臨主持，並頒發學位證書及獎狀。有關官立中文夜學校長在致詞時，透露該校學位需求仍甚殷切，又揭發該校八項目標及今後發展計劃。

### 課程資格須改善

課程資格須改善，於昨日下午三時，假大會堂禮堂舉行，由港督李福樹爵士親臨主持，並頒發學位證書及獎狀。課程資格須改善校長在致詞時，透露該校學位需求仍甚殷切，又揭發該校八項目標及今後發展計劃。

### 性與健康展覽幻燈片

性與健康展覽幻燈片，於昨日下午三時，假大會堂禮堂舉行，由港督李福樹爵士親臨主持，並頒發學位證書及獎狀。性與健康展覽幻燈片校長在致詞時，透露該校學位需求仍甚殷切，又揭發該校八項目標及今後發展計劃。

### 舉辦社會服務週

舉辦社會服務週，於昨日下午三時，假大會堂禮堂舉行，由港督李福樹爵士親臨主持，並頒發學位證書及獎狀。舉辦社會服務週校長在致詞時，透露該校學位需求仍甚殷切，又揭發該校八項目標及今後發展計劃。

### 港督親臨授憑頒獎

港督親臨授憑頒獎，於昨日下午三時，假大會堂禮堂舉行，由港督李福樹爵士親臨主持，並頒發學位證書及獎狀。港督親臨授憑頒獎校長在致詞時，透露該校學位需求仍甚殷切，又揭發該校八項目標及今後發展計劃。

### 往台灣

往台灣，於昨日下午三時，假大會堂禮堂舉行，由港督李福樹爵士親臨主持，並頒發學位證書及獎狀。往台灣校長在致詞時，透露該校學位需求仍甚殷切，又揭發該校八項目標及今後發展計劃。

### 特平機票

特平機票，於昨日下午三時，假大會堂禮堂舉行，由港督李福樹爵士親臨主持，並頒發學位證書及獎狀。特平機票校長在致詞時，透露該校學位需求仍甚殷切，又揭發該校八項目標及今後發展計劃。

### 安全旅運社

安全旅運社，於昨日下午三時，假大會堂禮堂舉行，由港督李福樹爵士親臨主持，並頒發學位證書及獎狀。安全旅運社校長在致詞時，透露該校學位需求仍甚殷切，又揭發該校八項目標及今後發展計劃。

### 美加平價機票

美加平價機票，於昨日下午三時，假大會堂禮堂舉行，由港督李福樹爵士親臨主持，並頒發學位證書及獎狀。美加平價機票校長在致詞時，透露該校學位需求仍甚殷切，又揭發該校八項目標及今後發展計劃。

### 往台灣

往台灣，於昨日下午三時，假大會堂禮堂舉行，由港督李福樹爵士親臨主持，並頒發學位證書及獎狀。往台灣校長在致詞時，透露該校學位需求仍甚殷切，又揭發該校八項目標及今後發展計劃。

### 特平機票

特平機票，於昨日下午三時，假大會堂禮堂舉行，由港督李福樹爵士親臨主持，並頒發學位證書及獎狀。特平機票校長在致詞時，透露該校學位需求仍甚殷切，又揭發該校八項目標及今後發展計劃。

### 安全旅運社

安全旅運社，於昨日下午三時，假大會堂禮堂舉行，由港督李福樹爵士親臨主持，並頒發學位證書及獎狀。安全旅運社校長在致詞時，透露該校學位需求仍甚殷切，又揭發該校八項目標及今後發展計劃。

### 美加平價機票

美加平價機票，於昨日下午三時，假大會堂禮堂舉行，由港督李福樹爵士親臨主持，並頒發學位證書及獎狀。美加平價機票校長在致詞時，透露該校學位需求仍甚殷切，又揭發該校八項目標及今後發展計劃。

### 誠徵廠房

誠徵廠房，於昨日下午三時，假大會堂禮堂舉行，由港督李福樹爵士親臨主持，並頒發學位證書及獎狀。誠徵廠房校長在致詞時，透露該校學位需求仍甚殷切，又揭發該校八項目標及今後發展計劃。

### 配額出讓

配額出讓，於昨日下午三時，假大會堂禮堂舉行，由港督李福樹爵士親臨主持，並頒發學位證書及獎狀。配額出讓校長在致詞時，透露該校學位需求仍甚殷切，又揭發該校八項目標及今後發展計劃。

### 夜冷鞋廠

夜冷鞋廠，於昨日下午三時，假大會堂禮堂舉行，由港督李福樹爵士親臨主持，並頒發學位證書及獎狀。夜冷鞋廠校長在致詞時，透露該校學位需求仍甚殷切，又揭發該校八項目標及今後發展計劃。

### 廠石雲冷夜

廠石雲冷夜，於昨日下午三時，假大會堂禮堂舉行，由港督李福樹爵士親臨主持，並頒發學位證書及獎狀。廠石雲冷夜校長在致詞時，透露該校學位需求仍甚殷切，又揭發該校八項目標及今後發展計劃。







立于

景道：將你更說乎，了一樣是

100

100

三、晚一 你

老技備具，唐以

萬世通易 在題

景道：將你更說乎，了一樣是

100

100

三、晚一 你

老技備具，唐以

萬世通易 在題

景道：將你更說乎，了一樣是

100

100

三、晚一 你

老技備具，唐以

萬世通易 在題

景道：將你更說乎，了一樣是